

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 150

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Prele der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Anzeigen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Köln (Generalbevollmächtigter, — Mandataire général — Mandatario generale).
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 210057-210097.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
Kenia: Einfuhrvorschriften. — Kenya: Prescriptions d'importation.
République de Guinée: Modification du tarif des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

21 juin 1965. Montres, etc.

Tenor S.A., à Tramelan, fabrication et vente d'objets en matières naturelles et synthétiques, fabrication et vente de montres Roskopf et genre Roskopf (FOSC. du 24 juin 1963, N° 144, page 1843). Jean-Maurice Béguelin, de et à Tramelan, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec les fondés de pouvoir Werner Siegenthaler et Fritz Berger (déjà inscrits).

Bureau Fraubrunnen

21. Juni 1965.

Privates Nervensanatorium Geschwister Wyss, in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 100). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1964 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Privates Nervensanatorium Wyss AG», in Münchenbuchsee, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlageverträgen vom 11. Juni 1965 übernommen.

21. Juni 1965.
Privates Nervensanatorium Wyss AG, in Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Nervensanatoriums und eines Landwirtschaftsbetriebes durch Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Privates Nervensanatorium Geschwister Wyss», in Münchenbuchsee. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Privates Nervensanatorium Geschwister Wyss», in Münchenbuchsee, gemäss Sacheinlageverträgen vom 11. Juni 1965 die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 enthaltenen Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 1 571 976.10 und die Passiven Fr. 887 654.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 684 321.40 ergibt. Andere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 erwähnten werden nicht übernommen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 684 321.40 erhalten die Sacheinleger insgesamt 598 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, während ihnen die Restanz von total Fr. 385 321.40 gutgeschrieben wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Privates Nervensanatorium Geschwister Wyss» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1965. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Wyss, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, Präsident; Richard Wyss, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1965. Holzfabrikate für Holzhäuser.
I. Ch. Zenger, in Utzenstorf. Inhaberin der Firma ist Ida Christina Zenger, von Winterthur, in Utzenstorf. Import von und Handel mit Holz-Halbfabrikaten für Blockhäuser. Hasenmattstrasse.

21. Juni 1965.
Fritz Buser AG Maschinenfabrik, in Wiler b. Utzenstorf (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 280). Peter Weissen ist zum Vizedirektor ernannt worden. Seine Prokura ist erloschen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juni 1965. Wirtschaft.

Weymüller Werner, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Inhaber der Firma ist Werner Weymüller, von Walkringen, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Betrieb der Wirtschaft zum Bahnhof.

21. Juni 1965.

Obstweingensensenschaft Oberdiessbach, in Oberdiessbach (SHAB. Nr. 102, vom 3. Mai 1957, Seite 1190). Die Unterschriften von Jakob Hofer und Hugo Petrus Hofer sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Eduard Rudolf v. Wattenwyl, von Bern, in Oberdiessbach. In den Vorstand wurde als Sekretär gewählt: Hugo Hofer, von Arni b. Biglen, in Oberdiessbach. Beide zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten.

Bureau Trachselwald

9. Juni 1965. Holzbau usw.

P. Nyffenegger & Cie., in Huttwil, Holzbau, An- und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1959, Seite 3163). Der Kommanditär Paul Nyffenegger Sohn ist am 31. Dezember 1963 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 80 000 ist erloschen. Fanny Heiniger geb. Nyffenegger, von und in Eriswil, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000, verrechnet mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft, in die Gesellschaft eingetreten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Nyffenegger Vater sowie die beiden Prokuristen Paul Nyffenegger Sohn und Fanny Heiniger-Nyffenegger zeichnen inskünftig für die Gesellschaft einzeln, wobei die beiden Prokuristen seinerzeit gemäss Art. 459 Abs. 2 OR erteilte Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken aufgehoben ist.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Juni 1965.

Sitas Sprachsystem AG (Sitas Language System Ltd.), in Luzern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von ausländischen Sprachkursen, sowie in diesem Zusammenhang den Erwerb und die Verwertung von Patenten; sie kann sich ferner an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Jacobus N.J. Sieverding, holländischer Staatsangehöriger, in Uithoorn (Holland), Präsident; Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof, in Baden, Vizepräsident; Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach (Zürich), Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bürgerstrasse 17 (bei Stocker & Co.).

21. Juni 1965.

J. Hunkeler A.G. Papier en gros Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3655). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 12. Juni 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50 000 ist voll liberiert durch Verrechnung von freien Gesellschaftsreserven sowie eines Darlehensguthabens gegen die Gesellschaft. Gemäss geänderten Statuten beträgt das Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind.

21. Juni 1965. Einfriedigungen.

Josef Amrein, in Inwil. Inhaber dieser Firma ist Josef Amrein, von Hergiswil b. W., in Inwil. Herstellung und Vertrieb von neuzeitlichen Einfriedigungen. Permuda.

21. Juni 1965. Zentralheizungen usw.

Alfred Berger, in Root, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3186). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 7. Mai 1965 über diese Firma den Konkurs erkannt.

21. Juni 1965.

Kanzlei A.G., in Kriens, Kanzleigeschäfte usw. (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1965, Seite 907). Als Mitglied und zugleich als Vizepräsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gottfried Pfister, in Luzern. Ihm sowie dem Mitglied des Verwaltungsrates Heidi Wili ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Prokuristin ist Trudy Kagerbauer-Rüttner, von Maur, in Luzern. Sie zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Juni 1965.

Käserengensensenschaft Kulmerau, in Kulmerau (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2079). Karl Wyss und Theodor Arnold sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Kaufmann, von Wauwil und Kulmerau, und neuer Kassier Moritz Arnold, von Kulmerau, beide in Kulmerau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

21. Juni 1965.

Käserengensensenschaft Landbrugg, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1958, Seite 3235). Josef Limacher und Richard Wicki sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Wicki, von Schüpfheim und Escholzmat, und Aktuar Anton Schmid jun., von Schüpfheim, beide in Schüpfheim. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juni 1965. Kleiderreinigung usw.

Trewag A.G. Luzern, in Luzern, Kleiderreinigung usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1954, Seite 451). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Justin Müller ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Walker; er bleibt Delegierter und Geschäftsführer. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Witwe Antoinette Müller-Schnyder von Wartensee, von Rickenbach (Luzern), in Sursec. Sie führt die Unterschrift nicht.

21. Juni 1965.

Wohnbaugeossenschaft Inwil, in Inwil (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2053). Josef Stuber sen. und Josef Jund sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Meierhans, von Buchrain, und Beisitzer Josef Slamanig, österreichischer Staatsangehöriger, beide in Inwil. Der Präsident oder der Kassier zeichnet mit je einem anderen Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

2. Juni 1965.

Bau A.G. Wollerau, in Wollerau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens zur Ausführung sämtlicher Bauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Scola, Paul Fritz und Otto Flattich, alle in Wollerau, Bauutensilien (Baumaschinen usw.) zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, wofür die Sacheinleger 50 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhalten, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1965. Die Einberufung der Generalversammlung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, falls nicht sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch Publikation im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Paul Fritz, von und in Wollerau, Präsident; Hans Scola, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Vizepräsident, und Otto Flattich, von Schübelbach, in Wollerau, Protokollführer. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei Paul Fritz, Balb, Wollerau.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

14. Juni 1965. Edelsteine usw.

Ruby Company Ltd., in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Be- und Verarbeitung sowie die Veräusserung von Edelsteinen, insbesondere von Farbsteinen, Rubinen und Saphiren. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edwin Bänziger, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Hergiswil (Nidwalden). Domizil: Landhaus Rüti.

Glarus - Glaris - Glarona

26. Mai 1965.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1963, Seite 3563). Verwaltung von Vermögen und der Erwerb von Beteiligungen irgendwelcher Art. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 000 000 wurde liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 750 000 und durch Bareinzahlung von Franken 250 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.

9. Juni 1965.

A. Sutter & Co. elektrotechn. Unternehmung, in Glarus, Kollektivgesellschaft, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen aller Art, Projektierung und Ausführung von Freileitungen, Transformatorenstationen und Kabelleitungen, Handel mit elektrischen Apparaten und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1959, Seite 2395). Albert Sutter-Schewlin ist am 13. April 1964 infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am gleichen Tag in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Albert Sutter-Schweizer, von Appenzell, in Glarus, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter (bisher). Als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 tritt in die Gesellschaft ein: Ruth Sutter-Schweizer, von Appenzell, in Glarus. Das Waisenamnt Glarus-Riedern hat unterm 30. März 1965 die Genehmigung erteilt.

21. Juni 1965. Nähmaschinen usw.

Singer A.G., in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nähmaschinen, deren Zubehör und Ersatzteilen usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1965 wurde das Aktienkapital von Franken 10 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wird voll liberriert durch Entnahme von Fr. 10 000 000 aus dem Gewinnvortrag per 31. Januar 1965. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 20 000 000, eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Ernst Th. Meier, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt: Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Herrliberg (Zürich); er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Invest- und Verwaltungs GmbH., in Walchwil (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1919). Domizil der Gesellschaft: Stationsstrasse 236 (bei Frau Keller).

21. Juni 1965. Zinn usw.

Tin, Metal & Alloy Sales Corporation, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Metallen und Metallprodukten aller Art, insbesondere den Handel mit Zinn, Zinnlegierungen, Löt-

metall, sowie mit allen Neben- und Abfallprodukten von Zinn. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Bekanntmachungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Luftpostbrief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zürich. Direktor ist Dr. Sigmund Jeselsohn, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich. Er zeichnet einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Philipp Brothers AG.).

21. Juni 1965. Beteiligungen.

Rexall AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1497). Tener R. Eckelberry und Dr. Hugo Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. Juni 1965. Beteiligungen.

Emhart A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1963, Seite 3472). Everett A. Cooper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: David Muirhead, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kensington (Conn., USA). Er führt Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 juin 1965.

Etter Hubert, Garage moderne, à Siviriez, exploitation du garage, vente de voitures, camions et remorques, transports (FOSC. du 26 avril 1963, N° 96, page 1193). La raison est radiée du registre du commerce de Romont, par suite du transfert du siège de la maison à Vuadens (FOSC. du 31 mars 1965, N° 75, page 1013).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

18. Juni 1965.

Wasserversorgung Düringen AG, in Düringen (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1962, Seite 1544). Ernst Leoni, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Oswald Schuwey, bisher Vizepräsident, zum Vizepräsidenten Arthur Jendly, bisher Beisitzer, und zum Beisitzer Arnold Zurkinden, von und in Düringen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

16. Juni 1965.

Kühlhaus AG Dornach, in Dornach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung, Errichtung und den Betrieb von Kühl- und Lagerhäusern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard Sauremann, von Ilhau, in Basel, Präsident, und Markus Häner, von und in Dornach. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftsdomizil: Weidenstrasse 21.

Bureau Stadt Solothurn

21. Juni 1965.

Büromaschinen AG Solothurn, in Solothurn, Verkauf der Schreibmaschine Marke «Hermes» usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1965, Seite 608). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Albert Baumgartner, von Rapperswil (Bern), in Biberist, und Meta Lechner, von und in Solothurn. Die Unterschrift führen sie nicht. Heinz Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juni 1965.

Vereinigung Schweizerischer Grosshandelsfirmen in Abfällen von Nichteisenmetallen (Union des Grossistes Suisse en Déchets des Métaux Non-Ferreux), in Solothurn. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Wahrung der gemeinschaftlichen Interessen seiner Mitglieder im Export- und Inland-Grosshandel mit Nichteisenmetallabfällen und -Rückständen bezweckt. Die Statuten datieren vom 9. Januar 1956, revidiert am 26. März 1963, 15. Mai 1963 und 20. Mai 1965. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch ein Eintrittsgeld und den Jahresbeitrag. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung, der Vorstand, bestehend aus Präsident und vier Mitgliedern, die Kontrollstelle und das Sekretariat. Der Präsident Dr. Josef Hüser, von Luzern, in Dübendorf, und der Vizepräsident Otto Kofmehl, von und in Solothurn, zeichnen zu zweien unter sich oder jeder von ihnen mit dem Sekretär Rolf Müller, von Unterkulm, in Zuchwil, der seinerseits einzelunterschriftsberechtigt ist. Domizil: Wengistrasse 2, am Sitz des Sekretariates.

21. Juni 1965. Büchsenmacherei usw.

Jakob Häuptli Wwe. u. Söhne, in Solothurn, Büchsenmacherei und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1204). Die Gesellschafterin Anna Häuptli-Dietiker führt die Unterschrift nicht mehr. Allein zeichnungsberechtigt für die Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Rudolf Häuptli.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Juni 1965.

Johann F. Bürkle, Drechserei, in Basel (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1962, Seite 2463). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Juni 1965. Wirtschaft.

Th. Massaro, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1956, Seite 1327). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. Juni 1965.

Wohngeossenschaft Hinter der Mühle, in Riehen (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1718). Aus der Verwaltung ist der Präsident Albert Häfeli ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Vizepräsident Gottfried Baumgartner. Er zeichnet weiterhin mit dem Kassier oder dem Sekretär. In die Verwaltung wurde als Vizepräsident gewählt: Jakob Jenni, von Langenbruck, in Riehen. Er zeichnet mit dem Kassier oder dem Sekretär. Neues Domizil: Lörcherstrasse 93.

18. Juni 1965.

Conord-Haushaltsmaschinen, Ella Rücker-Stocker, in Basel (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 768). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1965.

Schweizerischer Seidenbandfabrikanten-Verein (Association Suisse des Fabricants de Rubans de Soie) (Unione Svizzera dei Fabbricanti di Nastri di Seta), in Basel (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759). Neues Domizil: Aeschengraben 9.

18. Juni 1965.

Theurillat Treuhand A.G., in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 393). Die Unterschrift des Direktors Albert Binder sowie die Prokuren von Hansruedi Lüscher und Alex Staudt sind erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Michael Theurillat, Präsident, und Marc Alexander Theurillat wohnen in Arlesheim.

18. Juni 1965.

Leichtbaustoffe A.G., in Basel (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1258). Die Prokura des Albert Binder ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Marc Alexander Theurillat, Präsident, und Dr. Michael Theurillat wohnen in Arlesheim.

18. Juni 1965.

Bau- und Industriebedarf A.G., in Basel (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1258). Die Prokura des Albert Binder ist erloschen.

18. Juni 1965.

Theurillat Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 393). Die Prokura des Albert Binder ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Michael Theurillat und Marc Alexander Theurillat wohnen in Arlesheim.

18. Juni 1965.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 749). Die Prokura des Friedrich Röthlisberger ist erloschen.

18. Juni 1965.

P & L-Baugesellschaft A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Ueberbauung von im Ausland gelegenen Grundstücken; Verwaltung von und Handel mit im Ausland gelegenen Liegenschaften; Beteiligung an ausländischen Unternehmen der Baubranche, sowie deren Koordinierung und Organisation zur Förderung der Bautätigkeit. Das Grundkapital beträgt Franken 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, folgende Liegenschaften zu kaufen: Grundbuch Stommeln beim Amtsgericht Köln (Deutschland): Band 70, Blatt 2520, Flur 1, Nr. 17, zu DM 276 570; Band 70, Blatt 2520, Flur 16, Nr. 58 und 59, zu DM 89 442.— Band 108, Blatt 3651, Flur 16, Nr. 1 zu DM 227 333; Grundbuch von Hühelhoven beim Amtsgericht Bergheim/Erft (Deutschland): Band 82, Blatt 3009, Flur 21, Nr. 225, 229 und 230, zu DM 279 000 (inebegriffen Architekturkosten für Baugebungsplan und Baugebnemigung von DM 80 000 sowie Kanal- und Strassenbau und angelegener Hochbau von DM 100 000). Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen zur Generalversammlung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Einladungen zur Generalversammlung ausserdem durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Gijbertus Gerardus Ploegmakers, niederländischer Staatsangehöriger, in Berghem (Niederlande), als Präsident; Otto Heinrich Schweizer, von Reigoldswil, in Hombrechtikon, und Jakob Sulser, von Wartau, in Männedorf. Sie zeichnen zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Jan Christiaan Loman, niederländischer Staatsangehöriger, in Herleen (Niederlande). Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. H.P. Schmid).

18. Juni 1965. Vermögensverwaltungen.

Lüscher & Co., in Basel, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1955, Seite 1196). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Wilhelm Lüscher aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Lüscher & Co. A.G.», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juni 1965. Wirtschaftsberatung usw.

Lüscher & Co. A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung, Vertretung, Organisation und Verwaltung in Rechts-, Finanz-, Handels- und Vermögensangelegenheiten, die Führung von Treuhandgeschäften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 10. Juni 1965 und Bilanz per 5. Juni 1965 von der «Lüscher & Co.», in Basel, an Aktiven Fr. 124 791.87 und an Passiven Fr. 71 823.55. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 52 968.32 erhält ein Gesellschafter 51 Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 1968.32. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Louis Amhof, von Auw, in Dornach (Solothurn). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Maltzgasse 25.

18. Juni 1965. Bureau für Werbung.

Gerstner, Gredinger & Kutter, in Basel, Bureau für Werbung usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1096). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gerstner, Gredinger & Kutter A.G., Werbeagentur (GGK)», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juni 1965.

Gerstner, Gredinger & Kutter A.G. Werbeagentur (GGK), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juni 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Werbeagentur. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 18. Juni 1965 und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1964 von der Kollektivgesellschaft «Gerstner, Gredinger & Kutter», in Basel, an Aktiven Fr. 1833 170.61 und an Passiven Fr. 1383 170.61. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 450 000 erhalten drei Gründer je 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft tritt in die Kaufverträge vom 22. September 1964 ein über folgende Liegenschaften in

Sektion II des Grundbuchs Basel: Parzelle 168, Heuberg 36/Leonhardsgraben 53, haltend 1 a 41 m², Parzelle 167, Heuberg 38/Leonhardsgraben 55, haltend 1 a 2 m², und Parzelle 295, Leonhardsgraben 52, haltend 6 a 46 m², zum Preis von total Fr. 1800 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Markus Kutter, von Biel (Bern), in Basel, als Präsident; Karl Gerstner, von und in Basel, und Paul Gredinger, von Mellingen, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Augustinergasse 21.

21. Juni 1965. Transporte.

Rolf Geissmann, in Basel, Transporte (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1964, Seite 3131). Ueber den Inhaber der Einzelfirma wurde am 8. Juni 1965 der Konkurs erkannt.

21. Juni 1965. Gipsergeschäft.

Giorgi & Marconi, in Basel, Kollektivgesellschaft, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1963, Seite 2383). Neues Domizil: Schlettstadterstrasse 3.

21. Juni 1965.

Haubensak, Schollenbrecher-Samen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1275). Prokura wurde erteilt an Ernst Stücklin, von und in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

21. Juni 1965. Herrenbekleidung usw.

Herren Globus A.G., Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die «Herren Globus A.G.», in Zürich, welche am 18. Dezember 1964 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1734) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. März 1965 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und ferner Patente, Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Walter Mahler, von Thalwil und Parpan, in Zürich, Präsident; Hans H. Mahler, von Thalwil und Parpan, in Thalwil, Delegierter; A. Walter Gemuseus, von Basel, in Thalwil, und Dr. Emil Victor Bitterli, von Wisen, in Zürich; durch die Zeichnungsberechtigten Peter Kaufmann, von Bellikon, in Uitikon a.A.; Georges Cavelli, von Sagogn, in Zürich; Dr. Rudolf Bitterli, von Wisen, in Thalwil; Camillo Rudolph, von und in Zürich; Hans Kindler, von Bolligen, in Kilchberg (Zürich); Walter Pfister, von Thalwil, in Bäch, Gemeinde Wollerau, und Johann Köfer, von Lengnau (Aargau), in Zürich; Ernst Marschall, von und in Zürich, und Max Brenner, von Mauren/Berg (Thurgau), in Binningen. Alle zeichnen zu zweien, die Prokuristen jedoch nicht unter sich. Domizil: Marktplatz 11.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. Juni 1965.

Verlag Kurt Desch, in Allschwil, Buchverlag (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1957, Seite 3439). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1965 an die «Verlag Kurt Desch Aktiengesellschaft», in Allschwil, erloschen.

18. Juni 1965.

Verlag Kurt Desch Aktiengesellschaft, in Allschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlagsgeschäfte aller Art, insbesondere Fortführung der bisherigen Einzelfirma «Verlag Kurt Desch», in Allschwil. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Laut Bilanz per 31. Mai 1965 und Uebernahmevertrag vom 2. Juni 1965 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Verlag Kurt Desch», in Allschwil. Die Aktiven betragen Fr. 21 863.79, die Passiven Fr. 2 387.61. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 18 976.18 erhält ein Aktionär 18 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 976.18. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Emil Sauter-Sutter, als Präsident, und Elisabeth Sauter-Sutter, beide von Escholzmatt (Luzern), in Allschwil (Basel-Landschaft), sowie Kurt Desch-Helmig, deutscher Staatsangehöriger, in München. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Langmattweg 36, Neu-Allschwil.

18. Juni 1965.

Vittorio Dossi, Monza-Garage, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Vittorio Dossi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Autoreparaturen, Auto-Service und -Handel. Oberwilerstrasse 59.

18. Juni 1965. Körperpflege-Artikel usw.

Mignon Aktiengesellschaft, in Aesch, Fabrikation und Vertrieb aller Artikel für die Körper- und Schönheitspflege usw. (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3647). Aus dem Verwaltungsrat ist Georg Ströher infolge Todes ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Erich Olbricht, deutscher Staatsangehöriger, in Hünfeld (Deutsche Bundesrepublik). Er führt die Unterschrift nicht.

18. Juni 1965.

Handels- und Industrietreuhand AG, in Liestal (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1963, Seite 684). Aus dem Verwaltungsrat sind Jacques Walliser, Präsident, dieser infolge Todes; Dr. Ernst Stefan Herbst, Sekretär; ferner die Mitglieder Dr. Rudolf Rieder und Dr. Roland Straumann, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Buess-Wirz als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, gleichzeitig wie bisher Geschäftsführer; Hans Wirz, von Wenslingen, in Basel, und Walter R. Ditzler, von Dornach, in Reinach (Basel-Landschaft), letztere beiden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. Juni 1965.

Landwirtschaftlicher Verein und Bauernpartei Wilchingen, in Wilchingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 391). Gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung vom 10. Mai 1963 und ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1965 hat diese Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: Landwirtschaftliche Genossenschaft Wilchingen. Für die von der Genossen-

schaft eingegangenen Verpflichtungen haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen, ferner jedes Mitglied persönlich und solidarisch. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Geschäftsführer und Beisitzer. Die Bekanntmachungen erfolgen nun im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Ernst Hedinger, Geschäftsführer und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde Emil Gysel, von und in Wilchingen, gewählt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv; der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift.

21. Juni 1965.

Immobilien Genossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1965, Seite 1767). Theo Wanner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Erich Schmid. Christian Meister, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und der Geschäftsleiter (ausserhalb der Verwaltung) vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1965. Autotransporte.

Gebr. Müller, in Neuhausen am Rheinfall, Autotransporte (Güter) (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1968, Seite 2492), Kollektivgesellschaft mit Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Der Hauptsitz wurde nach Schaffhausen und derjenige der Zweigniederlassung nach Neuhausen am Rheinfall verlegt. Der Gesellschafter Franz Müller wohnt nun in Schaffhausen. Domizil der Filiale Neuhausen am Rheinfall: Irchelstrasse 30, bei Karl Albrecht.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

2. Juni 1965. Bücher, Druckerei.

E. Schoop & Co., in Urnäsch, Buchdruckerei und Bucherverlag («Santis-Verlag»), Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1948, Seite 3259). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1965 durch die nachstehend eingetragene Firma «Ernst Schoop AG, Buchdruckerei, Urnäsch», in Urnäsch, gelöscht.

2. Juni 1965.

Ernst Schoop AG, Buchdruckerei, Urnäsch, in Urnäsch. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die die Führung einer Buchdruckerei bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an andern Betrieben des graphischen Gewerbes beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Schoop & Co.», in Urnäsch, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Januar 1965 und Sacheinlagevertrag vom 27. März 1965, wonach die Aktiven Fr. 369 272.36 und die Passiven Fr. 268 921.85 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 100 350.51 der zugleich Uebernahmepreis ist, erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 350.51 werden den Sacheinlegern im Kreditorenkonto gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder wie die Bekanntmachungen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat an: Ernst Schoop-Zuberbühler, von Dozwil (Thurgau), in Urnäsch. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führen: Emma Schoop-Zuberbühler, von Dozwil (Thurgau); David K. Blaser, von Langnau (Bern) und Paul Schoop, von Dozwil (Thurgau), alle in Urnäsch. Geschäftslokal: Gasse 411a.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

15. Juni 1965. Elektrizitätswerkbedarf usw.

Glomar, Gloor & Marti, in Goldach, Handel mit Elektrizitätswerk- und Industriebedarf (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 190). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Glomar AG», in Goldach.

15. Juni 1965. Elektrizitätswerkbedarf usw.

Glomar AG, in Goldach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Elektrizitätswerk- und Industriebedarfsartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 148 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 2000 voll liberiert sind. Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1965 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 von der Kollektivgesellschaft «Glomar, Gloor & Marti», in Goldach, sämtliche Aktiven von Fr. 222 299.40 und sämtliche Passiven von Fr. 50 627.85, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 171 671.55. Hiefür erhalten die Sacheinleger 148 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 23 671.55 wird ihnen gutgeschrieben. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1965 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Gloor, von Leutwil (Aargau), in Goldach, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Oskar Marti, von Lyss, in Rümlang (Zürich), mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Trudi Gloor-Meier, von Leutwil (Aargau), in Goldach, und Irmgard Bischof, von Eggersriet, in Rorschach. Geschäftsdomizil: Konsumstrasse 5.

16. Juni 1965.

Vat Aktiengesellschaft für Vakuum-Apparate-Technik, in Flawil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von und Handel mit Vakuumanlagen und -Geräten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 80 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1965 von der Einzelfirma «Walter Aeberli (WAF)», in Flawil, deren Abteilung Vat Vakuum-Apparate-Technik, rückwirkend per 28. Februar 1965, mit den in der Uebernahmebilanz per 28. Februar 1965 aufgeführten Aktiven von Fr. 169 178.54 und Passiven von Fr. 153 178.54, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 16 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 16 000 erhält der Sacheinleger 20 Namenaktien zu Fr. 1000, die zu 80 Prozent liberiert sind. Durch Verrechnung mit Forderungen, die unter den Passi-

ven figurieren, von Fr. 62 400, werden 78 Namenaktien zu Fr. 1000, die zu 80 Prozent liberiert sind, abgegeben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ludwig Gehring, von Zürich, in St. Gallen, Präsident; Walter Aeberli, von Erlenbach (Zürich), in Flawil, und Siegfried Schertler, von Oesterreich, in Flawil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Burgauerstrasse 48.

18. Juni 1965.

Käsergesellschaft Schönenbühl, in Schönenbühl, Gemeinde St. Peterzell, Genossenschaft (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 992). Hans Brunner, Präsident, und Willi Näf, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Jean Näf, bisher Vizepräsident und Kassier, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Wild, von Appenzell, in St. Peterzell, Vizepräsident und Kassier, und Jakob Raschle, von Brunnadern, in St. Peterzell, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Juni 1965.

Rheinkies A.-G., in Schmerikon, Entnahme von Kies und Sand aus dem Rhein usw. (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3340). Hans Osann wohnt in Wädenswil.

18. Juni 1965. Apparate der Baubranche.

Sanitas A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel in Apparaten aller Art, insbesondere Handel in Apparaten der Baubranche (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2627), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Merker, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt in Uitikon.

18. Juni 1965. Immobilien usw.

J.H. Kunz A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 644). Die Prokura von Silvio Zerbini ist erloschen.

21. Juni 1965. Haushaltartikel, Spielwaren, Wein usw.

Alfred Castelberg, in Ebnat-Kappel, Handel mit Haushaltartikeln, Spielwaren, Weinen, Likören, Comestibles und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 699). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1965.

Gebr. Josef & Louis Eisenegger, Kieswerk, in Niederbüren. Josef Eisenegger und Louis Eisenegger, beide von Gunterhausen, in Niederbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Gesellschaft «Gebr. J. & L. Eisenegger, Kieswerk», in Niederbüren. Kieswerk und Aushubarbeiten. Dorf.

21. Juni 1965. Transporte.

Gebr. Kugler, in Oberhelfenschwil, Fuhrhaltereie und Traktortransporte (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2006). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

21. Juni 1965.

Aktiengesellschaft für Sachwerte, St. Gallen, in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Neubauten usw. (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1497). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

21. Juni 1965.

Anlagebank A.G., in St. Gallen, Durchführung von Bank und Finanzierungsgeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1574). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

21. Juni 1965.

Kredit und Anlagen A.G., in St. Gallen, Finanzierungen, insbesondere von Teilzahlungsgeschäften, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 203). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

21. Juni 1965.

Pro Cura A.G. Revisions- und Treuhandgesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1960, Seite 3685). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

21. Juni 1965. Vermögensverwaltung usw.

Trustvalor Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, insbesondere An- und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1097). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

21. Juni 1965.

Sarganserländische Buchdruckerei A.G., in Mels (SHAB. Nr. 302 vom 28. Dezember 1962, Seite 3724). Werner Wyss, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Mannhart wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt August Vesti, von Vilters, in Wangs, Gemeinde Vilters. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Juni 1965. Hüte usw.

Hutex AG. St. Gallen, in St. Gallen, Beratung und Vertretung modischer Branchen, speziell der Hutbranche (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1495). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1965 wurde der Zweck geändert in: Erwerb und Verwaltung von Patenten auf dem Gebiet der modischen Branchen, speziell der Hutbranche. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

21. Juni 1965. Radios usw.

G. Eisenring, in Rorschach, Radiofachgeschäft und technisches Büro (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 45.

21. Juni 1965. Bauunternehmung.

Peter Toneatti, in Rapperswil, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1927, Seite 159). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Dr. P. Toneatti A.G.», in Rapperswil.

21. Juni 1965. Bauunternehmung.

Dr. P. Toneatti A.G., in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Peter Toneatti», in Rapperswil. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grund-

eigentum erwerben, verkaufen oder verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1965 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1964 von der bisherigen Einzelfirma «Peter Toneatti», in Rapperswil, sämtliche Aktiven von Fr. 1001215.80 und Passiven von Fr. 503215.80, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 498 000 ergibt. Für den Uebnahmepreis von Fr. 498 000 erhält der Sacheinleger 498 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Zwei Aktien sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen im Betrage von Fr. 2000, die unter den Passiven figurieren, liberiert. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1965 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Peter Toneatti, von Kriens, in Rapperswil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Meienbergstrasse.

21. Juni 1965.

Wohnbaugenossenschaft Speer der christlichen Gewerkschaftsvereinigung Rapperswil-Jona, in Jona. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern, Ankauf von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Statuten datieren vom 25. Mai 1965. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ernst Tobler, von Lutzenberg (App. A.-Rh.) und Degersheim, in Rapperswil, Präsident; Linus Bruggmann, von und in Rapperswil, Sekretär, und Georg Widmer, von Killwangen (Aargau), in Rapperswil, Kassier, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 22, bei Ernst Tobler.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Juni 1965. Verschlüsse.

Sobef Société de Brevets de Fermeture Coire SA., in Chur, Erwerb Verwaltung von und Handel mit Patenten betr. Verschlüsse usw. (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2700). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juni 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 80 000 erhöht, durch Ausgabe von 10 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

21. Juni 1965.

Konsumgenossenschaft Haldenstein, in Haldenstein (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2182). Florian Felix-Schwarz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Martin Giger-Bircher, von und in Haldenstein, ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juni 1965.

Società Anonima Finanziamenti «Safinanz», in Coira (FUSC. del 12 settembre 1955, N° 213, pagina 2807). Nuovo domicilio: c/o Dr. F. Brügger, Postplatz 44.

21. Juni 1965. Liegenschaften.

Immorätia AG., in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3670). Dr. Frédéric Schöni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Schmid ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Maurice Panchaud wohnt nun in Herrliberg (Zürich), der Direktor Peter Schmid wohnt nun in Baar.

21. Juni 1965. Lebensmittel.

Alfred Aebli, in Hinterrhein. Inhaber dieser Firma ist Alfred Aebli, von Luzein, in Hinterrhein. Handel mit Lebensmitteln.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1965. Beteiligungen, Finanzierungen.

Aarfirm AG., in Aarburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. Juni 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und verwalten oder Wohn- und Geschäftshäuser erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Max Morf-Sturzenegger, von Wangen (Zürich), in Aarburg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Beim Verwaltungsrat, Pilatusstrasse 598.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Juni 1965.

Wohnbaugenossenschaft «Daheim» Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3589). Max Boos, Präsident, und Ernst Lämmli, Verwalter, sind aus der Verwaltung ausgetreten. Ernst Streiff, Beisitzer, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Georg Landolt, von Näfels, als Präsident; Alfred Trentin, von Altstätten (St. Gallen), als Verwalter, und Rudolf Vogel, von Buchs (Zürich), als Beisitzer; alle in Arbon. Der Kassier Eduard Mangold ist jetzt auch Sekretär. Der Präsident oder der Kassier vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Neues Domizil: Berglistrasse Nr. 10.

21. Juni 1965. Reinigungsinstitut.

Freddy Hauert & Co., in Amriswil. Alfred genannt Freddy Hauert, von Grossaffoltern, in Amriswil, und, mit Zustimmung des Ehemanns, Christine Brönnmann, von Belp, in Amriswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1965 ihren Anfang nahm. Reinigungsinstitut, Fussbodenanstriche. Rütihof 12.

21. Juni 1965. Viehhandel.

Hans Iselin, in Märwil, Handel mit Schlachtvieh (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1956, Seite 3040). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Juni 1965. Käserei, Schweinemast.

Willy Klarer, in Märwil, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1892). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1965. Käserei, Schweinemast.

Heinz Klarer, in Märwil. Firmainhaber ist Heinz Klarer, von Andwil (Thurgau), in Märwil. Käserei und Schweinemast.

21. Juni 1965. Architekturarbeiten usw.

AKRA G.m.b.H., in Kreuzlingen, Ausführung von Architekturarbeiten, Erstellung von Bauten, Kauf oder Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3257). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 89 und 90 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. Juni 1965).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

19 giugno 1965.

Arturo Belloni, Autotrasporti, S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 giugno 1965. Scopo: l'esercizio di una impresa di autotrasporti ed ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Renato Zocchi, da Taverne-Torricella, in Paradiso. Recapito: via Serafino Balestra 11 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

2 giugno 1965. Importazione, esportazione, ecc.

Ocma S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi; operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 18 maggio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberate in ragione del 40 % (fr. 20 000). Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri. Amministratore unico è Ludwig Erwin Wullschleger, da Schlossrued (Argovia), in Mendrisio, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico.

16 giugno 1965. Partecipazioni.

Sior S.A. Holding, in Balerna. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo l'assunzione di partecipazioni o la partecipazione diretta in società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari sia in Svizzera sia all'estero, nonché le operazioni di borsa. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 12 giugno 1965. Il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri; attualmente è retta da un amministratore unico nella persona di Pierino Valsangiacomo, da Castel San Pietro, in Balerna, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: presso Pierino Valsangiacomo, Balerna.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

21 juin 1965. Immeubles.

S.I. Sous le Châtelard S.A., à Ville neuve. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra au prix de fr. 145 000 un bien-fonds de 1731 m², sis au lieu dit «Carroz-Devant», commune de Villeneuve, appartenant à la S.I. Carroz-Devant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 200 actions, au porteur, de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Pierre Weber, de Wahlern (Berne), à Montreux, président; Gustave Sauvageat, de Peney-le-Jorat et Villars-Tiercelin, à Montreux, vice-président; Anne-Marie Légeret, de Chexbres, à Vevey, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile légal: chez Michel Morerod, Crédit foncier vaudois, Ville neuve. Adresse: bureau Charles Légeret, architecte, avenue Rambert 35, Montreux.

21 juin 1965.

Chabbey et Robyr, Gravière de la Muraz, à Noville, société en nom collectif (FOSC. du 23 février 1959, page 570). L'associé Robert Alfred Chabbey s'étant retiré de la société dès le 30 juin 1961, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Pierre Martin Robyr, allié Cretzaz, d'Ayer, à Noville, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est Pierre Robyr, Gravière de la Muraz.

Bureau de Cossonay

15 juin 1965. Ferblanterie, couverture, etc.

Robert Viret & Cie, à Cossonay-Ville, société en commandite, entreprise de ferblanterie, appareillage, couverture (FOSC. du 11 décembre 1963, N° 290, page 3522). Par jugement du 5 mai 1965, le président du Tribunal du district de Cossonay a déclaré la société en faillite.

Bureau de Grandson

21 juin 1965.

Auto-Transports, Auberson S.A., à L'Auberson, rière Ste-Croix (FOSC. du 23 mars 1955, N° 69, page 782). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Frank Recordon, de Ste-Croix, à L'Auberson/Ste-Croix, président (précédemment inscrit comme membre); Albert Reymond, de

Vaulion, à L'Auberson/Ste-Croix, vice-président (nouveau); Gilbert Jaques, de Ste-Croix, à L'Auberson/Ste-Croix, caissier (nouveau); Marcel Martin, de Ste-Croix, à L'Auberson/Ste-Croix, secrétaire (nouveau); Maurice Dufaux, du Châtelard, à L'Auberson/Ste-Croix (nouveau); Willy Jornod, de Buttes (Neuchâtel), à L'Auberson/Ste-Croix (nouveau); Charly Joseph, de Ste-Croix, à L'Auberson/Ste-Croix (nouveau); Albert Winkler, de Blumenstein, à L'Auberson/Ste-Croix (nouveau), et Marcel Lambert, de Châtillens, à L'Auberson/Ste-Croix (nouveau). Louis Jaccard, président, Félix Desponds, vice-président, Constant Jaccard, secrétaire, Louis Estoppey, caissier, Maurice Margot, Félix Jaques, Willy Recordon et Loris Bühler ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et la signature des quatre premiers nommés est radiée. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier.

21 juin 1965. Tailleur.

Bruno Mocetti, à Sainte-Croix, tailleur (FOSC. du 16 mars 1945, N° 63, page 615). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire et en application de l'art. 68 de l'ORC.

21 juin 1965. Immeubles.

S.I. Jonction Sainte-Croix S.A., à Ste-Croix (FOSC. du 8 janvier 1958, N° 5, page 54). Les administrateurs Arthur Bornand et Max Muller, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Gérard Balestra, de Gerra Gambarogno (Tessin), à Lausanne, est unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: Comptoir de régie, Métropole 11, Lausanne. Domicile: Ste-Croix, chez Gilbert Duruz, gérant, La Sagne.

Bureau de Lausanne

16 juin 1965.

Velox Verwaltungsorganisations AG, succursale de Lausanne (Velox Organisation Administrative S.A., succursale de Lausanne), à Lausanne. Succursale créée par décision du 15 février 1965 du conseil d'administration de la société anonyme «Velox Verwaltungsorganisations AG (Velox Organisation Administrative SA)», à Aarau, inscrite sur le registre du commerce d'Aarau le 6 février 1965 (dernière publication, voir FOSC. du 17 février 1965), dont le but est: l'importation, la fabrication et le commerce d'installations de bureaux, de meubles, d'articles techniques s'y rapportant et de produits similaires, l'organisation de bureaux, leur construction et leur transformation, l'utilisation des déchets et l'établissement de formulaires, l'exécution d'installations adéquates, leur mise en service, leur transfert et la mise au courant du personnel, conseil à des administrations ou bureaux concernant les objets précités, l'achat et la vente et l'administration d'immeubles, l'administration de biens. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Dr Willy Dober, de Küssnacht (Schwytz), à Aarau, et par la signature collective à deux de Georges Augsburg, de Langnau (Berne), et Ronald Jomini, de Payerne, les deux à Lausanne. Les pouvoirs de Georges Augsburg et Ronald Jomini sont limités à la succursale.

17 juin 1965. Produits d'entretien.

E. Barraud, à Prilly. Chef de la maison: Etienne Barraud, allié Cachelin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Prilly. Fabrication et commerce de produits d'entretien. Chemin de la Combette 14.

17 juin 1965. Immeubles.

Résidence de Mallieu B, à Pully, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 6 août 1964, page 2419). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Pierre Elie Favre, de Sion, à Montana, président; Renée D'Andrian, de Villars-le-Grand à Pully, et Onno Behrends, d'Allemagne, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

21 juin 1965. Epicerie, etc.

Mme J. Aviolat, à Prilly. Chef de la maison: Jeannine Aviolat née Delmatti, épouse autorisée et séparée de biens de François Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Prilly. Epicerie-primeurs. Route des Flumiaux 7.

21 juin 1965.

L'Assicuratrice Italiana S.P.A. di Assicurazioni e Riassicurazioni, à Milan, succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison, la société anonyme «L'Assicuratrice Italiana S.P.A. di Assicurazioni e Riassicurazioni», à Milan (Italie), inscrite le 26 mai 1896 sur le registre du commerce de Milan (Registre des maisons de commerce), a, dans sa séance du conseil d'administration du 22 novembre 1962, décidé de transformer ses agences pour la Suisse en une succursale pour la Suisse, avec siège à Lausanne. Les statuts originaires de la société, approuvés le 22 mai 1898, ont été modifiés le 30 octobre 1947 et, la dernière fois, le 20 décembre 1962. La durée de la société est prévue jusqu'au 31 décembre 1997. La société a pour but l'exploitation, que ce soit de façon directe ou par réassurance, ou rétrocession, de toute branche d'assurance admise par la loi en Italie et à l'étranger; elle pourra assumer la participation aux bénéfices et d'autres participations dans d'autres sociétés ou entreprises ayant un objet analogue ou en assumer la gestion. Le capital social, entièrement libéré, est de 1 200 000 000 liras italiennes, divisé en 300 000 actions de 4 000 liras chacune. Les actions sont nominatives. Les publications et convocations des assemblées générales se font par avis publiés au Journal officiel de la République italienne. Conseil d'administration: 8 membres au moins et 16 au plus, composé de Enrico Marchesano, président et administrateur délégué; Giuseppe Pugliesi, vice-président; Silvio Coggi; Giordano Dell'Amore; Luigi Discalzi; Gino Gastaldi; Egidio Gavazzi; Eugenio Radice Fossati; Piero Sacerdoti; Leopoldo Targiani, tous d'Italie, à Milan; Alessandro Faà, di Bruno, d'Italie, à Bruno (Asti, Italie); Paolo Ricaldone, d'Italie, à Turin; Adolfo Rossi; Francesco Maria Salvi; Massimo Spada, tous trois d'Italie, à Rome, et Ernesto Jaeger, de Zeihen (Argovie), à Mas-sagno. La société est engagée par la signature collective à deux: 1) du président et du vice-président du conseil d'administration; 2) des autres membres du conseil d'administration; 3) du directeur général et des directeurs centraux; 4) des directeurs, co-directeurs et vice-directeurs; 5) des secrétaires et fondés de procuration; les signataires mentionnés sous chiffre 2 ne peuvent signer conjointement qu'avec l'un des signataires mentionnés sous chiffre 1 et 3 et les fondés de procuration ne peuvent signer conjointement entre eux. Massimo Pugliesi, Giuseppe Spada, Piero Sacerdoti et Egidio Gavazzi engagent la succursale par leur signature collective à deux avec le président et administrateur-délégué, le vice-président, le directeur général ou le directeur central. Mario Pontremoli, directeur général; Pier Damiano Vedani, directeur central; Piero Mascheroni, directeur; Antonio Farini, co-directeur; Gianfranco Branduardi et Francesco Gettuli, vice-directeurs;

Gustavo Federici, fondé de procuration, tous d'Italie, et Roberto Simha, fondé de procuration, de Grèce; tous à Milan, engagent la succursale par leur signature collective à deux entre eux ou avec un ayant-droit à la signature pour la succursale seulement. Roger Genton, de Chardonne sur Vevey, à Lausanne; Werner Hagen, de Zurich et Zell (Zurich), à Zurich, et Franco De Carli, de Lugano, à Pazzallo (Tessin), sont nommés directeurs avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale. Pierre Genton, de Chardonne sur Vevey, à Lausanne; Georges Guex, de St-Légier-La Chiesaz, à Lausanne; Aldo Hagen, de Zurich et Zell (Zurich), à Zurich; Sophie Meier-Schaub, de Freienstein, à Zurich; Elena Lucia Ferri, d'Italie, à Zurich; Armando Pontoni, de Wintterthour, à Seuzach; Joseph Schoenenberg, d'Altiswil, à Zurich; Ulrich Gugerli, de Zurich; à Feldmeilen (Zurich), sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux entre eux ou avec un ayant-droit à la signature pour la succursale seulement. Bureau de la succursale avenue Tissot 15.

Bureau de Moudon

Complément.

S.I. Le Balancier S.A. Moudon, à Moudon, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1965, page 1998). L'administrateur René Ingold est de Röthenbach p. Herzogenbuchsee (Berne).

Bureau d'Orbe

21 juin 1965. Immeubles.

S.I. Veto A. S.A., à Chavornay. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, financières et immobilières s'y rapportant. Son premier objet est d'acquiescer de Lina Carel, à Chavornay, une parcelle de terrain sise à Chavornay, lieu dit «Mollenchire», à détacher de la parcelle 191, folio 3, de 2121 m², au prix de fr. 40 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par lettre chargée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Robert Thibaud, de Concise, à Chavornay, avec signature individuelle. Bureau de la société: chez l'administrateur Robert Thibaud.

Bureau de Payerne

21 juin 1965. Articles de ménage, épicerie, etc.

Jean Michel, à Payerne, articles de ménage, épicerie, etc. (FOSC. du 5 décembre 1941, page 2479). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Sentier

19 juin 1965.

Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars, Piguet et Co (Audemars, Piguet and Co Limited), au Brassus, commune du Chenit (FOSC. du 12 janvier 1962, N° 9, page 110). Georges Golay, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration. Il signera collectivement à deux avec les autres personnes inscrites, soit comme administrateur, soit comme directeur.

Bureau de Vevey

21 juin 1965. Immeubles.

S.I. En Bergère Vevey S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1962, page 2159). L'administrateur Henry Isler, décedé, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Le président et délégué Rudolf König n'est plus délégué; il signe désormais collectivement à deux. Hermann Wyder, d'Interlaken (Berne), à Montreux, est administrateur et secrétaire du conseil, signant collectivement à deux.

21 juin 1965. Immeubles.

S.I. de l'Avenue Paul Cérésolo S.A. en liquidation, à Vevey, société immobilière (FOSC. du 5 décembre 1962, page 3515). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

21 juin 1965. Monuments funéraires.

Ch. Rossini, à Vevey, monuments funéraires (FOSC. du 29 juillet 1953, page 1865). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

18. Juni 1965. Radios usw.

Rita Bichsel, in Brig, Handel mit und Installationen sowie Reparatur von Radioapparaten mit Bestandteilen und Zubehör, Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Geräten (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1955). Die Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. Juni 1965.

Therese Ritter, Handlung & Bazar, in Simplon-Dorf, Verkauf von Lebensmitteln, Haushaltsartikeln, Mercerie- und Schuhwaren sowie Souvenirs (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1964). Infolge Geschäftsübergabe wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden Firma «Gregor Ritter, Handlung & Bazar», in Simplon-Dorf, übernommen.

18. Juni 1965.

Gregor Ritter, Handlung & Bazar, in Simplon-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Gregor Ritter, von und in Simplon-Dorf. Verkauf von Lebensmitteln, Haushaltsartikeln, Mercerie- und Schuhwaren sowie Souvenirs. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Therese Ritter, Handlung & Bazar», in Simplon-Dorf.

18. Juni 1965.

Josef Leiggner, Bauunternehmer, in Ausserberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Leiggner, von und in Ausserberg. Ausführung von Bauarbeiten.

18. Juni 1965. Bauarbeiten.

Emil Paris, in Bellwald. Inhaber dieser Firma ist Emil Paris, von und in Bellwald. Unternehmung für Bauarbeiten und Chaletbau.

18. Juni 1965. Lebensmittel, Textilien usw.

Beata Welschen, in Binn. Inhaberin dieser Firma ist Beata Welschen, von und in Binn. Verkauf von Lebensmitteln, Textilien und Futtermitteln.

18. Juni 1965. Büromaschinen usw.

Walter Eyer, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Walter Eyer, von und in Naters. Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Büroartikeln. Bahnhofstrasse 6.

18. Juni 1965. Getränke, Farben.

Karl Walker, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Karl Walker, von Ried-Brig, in Brig. Handel mit Getränken und Farben. Furkastrasse 18.

18. Juni 1965. Bazarartikel usw.

Armand Carlen, in Oberwald. Inhaber dieser Firma ist Armand Carlen, von und in Reekingen. Handel mit Bazar- und Photoartikeln sowie Reiseandenken, Erstellung und Unterhalt einer künstlichen Eisgrotte im Rhonegletscher bei Belvédère an der Furkastrasse.

18. Juni 1965. Radio- und Fernsehapparate usw.

Gustav Aufdenblatten, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Gustav Aufdenblatten, von und in Zermatt. Handel mit Radio- und Fernseh-Apparaten und elektrischen Geräten; Atelier für entsprechende Reparaturen. Dorfplatz.

18. Juni 1965. Zimmerei, usw.

Gebr. Büreher, in Bitsch. Alois Büreher, in Z'Matt, Gemeinde Bitsch, und Anton Büreher, auf Greicheralp, Gemeinde Greich, beide von Fiescher-tal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1965 begonnen hat. Zimmerei, Bausehreinerei und Ausführung von Bedachungen. Z'Matt.

18. Juni 1965.

G. Lauber & A. Brunner, Camionnage, in Brig. Kollektivgesellschaft, offizieller Camionnagedienst, Sasa-Agentur, Transportunternehmung (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961). Gabriel Lauber ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist in die Gesellschaft eingetreten Alfons Brunner, des Alfons, von Siders, in Brig. Die Firma lautet neu: Alfons Brunner & Sohn, Offizieller Camionnage. Bureau: Termerweg 5.

18. Juni 1965.

Ritz & Perren, Schreinerei, in Bellwald. Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Schreinerei (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1958). César Ritz ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

18. Juni 1965.

Familie C. Eggel, Gasthaus Blatten, in Blatten, Gemeinde Naters, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Hotels mit Wirtschaft und Restaurant (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957). Margrith Eggel geb. Werner ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. César, Marie-Therese, Paul und Pia Jaeger, alle minderjährige Kinder des Walter und der Therese geb. Eggel, sind unter Mitwirkung des Beistandes Ernest Biffiger, von und in Naters, und mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde der Gemeinde Naters vom 15. Mai 1965 neu in die Gesellschaft eingetreten. Die Gesellschaft wird wie bisher mit Einzelunterschrift vertreten durch Therese-Jaeger geb. Eggel. Die Firma lautet neu: Familie Jaeger-Eggel, Gasthaus Blatten.

18. Juni 1965. Immobilien.

Orna-Vasso A.G., in Naters. Erwerb, Errichtung, Nutzung und Verwaltung von Immobilien und Mobilien (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1965 hat die Gesellschaft das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 90 000 und durch Barzahlungen im Betrage von Fr. 110 000.

18. Juni 1965.

Darlehenskasse Simplon-Dorf, in Simplon-Dorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufzute — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der Stammaktie Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, Nr. 41877, von nom. Fr. 250, mit Coupons Nrn. 1-15, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosenerklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (543⁹)

3000 Bern, den 29. Juni 1965.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden als vermisst gemeldet:

- Schuldbrief für Fr. 100, datiert 29. 12. 1924, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 38, Seite 137, Nr. 202. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: Karl Bissegger, geb. 1895, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich: Konrad Müller-Flatt, in Eschenz; zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.
- Schuldbrief für Fr. 400, datiert 7. 11. 1930, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 41, Seite 322, Nr. 127. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: August Forster-Frei, geb. 1905, in Diessenhofen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Johann Möckli, Förster, Basadingen.
- Schuldbrief für Fr. 800, datiert 22. 6. 1932, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 42, Seite 172, Nr. 121. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: August Forster-Frei, geb. 1905, in Diessenhofen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Werner Rüttimann, in Basadingen.
- Schuldbrief für Fr. 500, datiert 30. 4. 1883, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 25, Seite 408, Nr. 9274. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Gottfried Ott, Maurer, in Basadingen; heute: Güterzusammenlegungskorp. Basadingen-Diessenhofen-Willisdorf. Gläubiger, ursprünglich: Oberst Ruch, in Diessenhofen; zuletzt: Leih- und Sparkasse Diessenhofen.
- Schuldbrief für Fr. 100, datiert 18. 3. 1914, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 34, Seite 111, Nr. 39. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Theodor Studer, Schulpfleger, in Unterschlatt; heute: Güterzusammenlegungskorp. Basadingen-Diessenhofen-Willisdorf. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Wwe. Magd. Peter-Benz, in Unterschlatt.

- Schuldbrief für Fr. 21 500, datiert 11. 4. 1934, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 43, Seite 17, Nr. 56. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: Konrad Hanhart, geb. 1896, Landwirt, in Diessenhofen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn.
- Schuldbrief für Fr. 1500, datiert 7. 10. 1946, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 45, Seite 359, Nr. 100. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: Albert Keller-Pupetti, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Darlehenskasse Basadingen.
- Schuldbrief für Fr. 1500, datiert 30. 12. 1889, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 27, Seite 117, Nr. 11249. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Die Witwe des Jacob Studer sel. Verena, geb. Aueh, in Willisdorf; heute: Wilhelm Löhle, Vorsteher, in Willisdorf, und Jakob Löhle, Landwirt, in Willisdorf. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Josef Graf-Studer, in Basel.
- Schuldbrief für Fr. 960, datiert 17. 4. 1913, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 33, Seite 385, Nr. 93. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Adolf Ott, Schmied, in Basadingen; heute: Adolf Ott-Beugger, Landwirt, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Leih- und Sparkasse Diessenhofen.
- Schuldbrief für Fr. 500, datiert 11. 6. 1914, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 34, Seite 142, Nr. 88. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Xaver Gerlach, Bäcker, in Basadingen; heute: Otto Ott-Kirchhofer, Landwirt, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Spar- und Leihkasse Diessenhofen.
- Schuldbrief für Fr. 300, datiert 28. 4. 1928, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 40, Seite 210, Nr. 109. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Adolf Schmid, geb. 1890, Landwirt, in Basadingen; heute: dessen Erben. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Darlehenskasse Basadingen.
- Schuldbrief für Fr. 400, datiert 27. 4. 1916, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 34, Seite 306, Nr. 47. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Alfred Schmid, Schuhmacher, in Basadingen; heute: Mathilde und Reinhard Schmid, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Adolf Stern, Fabrikarbeiter, in Schlattingen.
- Schuldbrief für Fr. 1000 datiert 27. 1. 1906, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 31, Seite 102, Nr. 15648. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Otto Schmid, Rudolphen, in Basadingen; heute: Hedwig Fröhlich-Schmid, in Basadingen. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Katholische Kirchenpflege Basadingen.
- Schuldbrief für Fr. 12 000, datiert 11. 8. 1899, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 28, Seite 80, Nr. 13883. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Johann Eigenmann, zum Hirschen, in Diessenhofen; heute: Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden (seinerzeit: Aktienbrauerei zum Feldschlösschen, in Rheinfelden).
- Schuldbrief für Fr. 20 000, datiert 4. 5. 1927, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 39, Seite 335, Nr. 65. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Fritz Ammann, geb. 1881, Baumeister, in Diessenhofen, heute: Nelly Ammann, Grossholzstrasse, in Diessenhofen. Gläubiger: Inhaber.
- Schuldbrief für Fr. 901, datiert 11. 6. 1914, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 34, Seite 144, Nr. 91. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Erwin Ammann-Isler, in Unterschlatt; heute: Max Ammann, Landwirt, in Unterschlatt. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Johann Roost, Küfer, in Unterschlatt.
- Schuldbrief für Fr. 1000, datiert 20. 4. 1918, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 35, Seite 143, Nr. 40. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Erwin Ammann-Isler, in Unterschlatt; heute: Max Ammann, Landwirt, in Unterschlatt. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Leih- und Sparkasse Diessenhofen.
- Schuldbrief für Fr. 1700, datiert 14. 3. 1928, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 40, Seite 169, Nr. 70. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Erwin Ammann-Isler, in Unterschlatt; heute: Max Ammann, Landwirt, in Unterschlatt. Gläubiger, ursprünglich: Simon Dreifuss, geb. 1877, in Kreuzlingen; zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.
- Schuldbrief für Fr. 2000, datiert 22. 3. 1912, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 33, Seite 176, Nr. 71. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Heinrich Möckli, Verwaltungsrat, in Oberschlatt; heute: Kurt Möckli-Kurka, Landwirt, Fallentor-Oberschlatt. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Anna Möckli, Heintz, in Oberschlatt.
- Schuldbrief für Fr. 900, datiert 3. 9. 1926, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 39, Seite 161, Nr. 144, ursprüngliche Schuld- und Pfandsumme Fr. 1805. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Otto Möckli, Emils, in Oberschlatt; heute: Kurt Möckli-Kurka, Landwirt, Fallentor-Oberschlatt. Gläubiger, ursprünglich: Simon Kurz und Louis Weil, in Zürich; zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn.
- Schuldbrief für Fr. 250, datiert 3. 9. 1926, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 39, Seite 166, Nr. 151. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Josef Doggweiler, geb. 1897, in Unterschlatt; heute: Karl Doggweiler, geb. 1933, in Tiefenbach-Unterschlatt. Gläubiger, ursprünglich: Simon Kurz und Louis Weil, in Zürich; zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn.
- Schuldbrief für Fr. 20 000, datiert 9. 5. 1947, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 45, Seite 467, Nr. 71. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich und heute: Hans Schum, geb. 1916, Maschinist, in Diessenhofen. Gläubiger: Inhaber.
- Schuldbrief für Fr. 5000, datiert 8. 4. 1933, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 42, Seite 332, Nr. 39. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Gottfried von Ow, geb. 1884, Giessermeister, in Mettschlatt; heute: seine Erben. Gläubiger: Inhaber.
- Schuldbrief für Fr. 500, datiert 25. 11. 1924, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 38, Seite 110, Nr. 176. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Heinrich-Huber-Spiess, in Oberschlatt; heute: seine Erben. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.
- Schuldbrief für Fr. 200, datiert 25. 5. 1925, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 38, Seite 267, Nr. 137. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Heinrich Huber-Spiess, in Oberschlatt; heute: seine Erben. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Jakob Herrmann, in Oberschlatt.
- Schuldbrief für Fr. 1500, datiert 3. 9. 1926, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 39, Seite 165, Nr. 149. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Heinrich Huber-Spiess, in Oberschlatt; heute: seine Erben. Gläubiger, ursprünglich und zuletzt: Simon Kurz, in Zürich, und Louis Weil, in Zürich.

27. Schuldbrief für Fr. 250, datiert 29. 3. 1935, eingetragen im Pfandprotokoll Bd. 43, Seite 153, Nr. 32. Schuldner und Pfand Eigentümer, ursprünglich: Heinrich Huber-Spiess, in Oberschlatt; heute: seine Erben. Gläubiger, ursprünglich: Anna Hauser, Wilhelm Hauser, Klara Hauser und Elsa Hauser, als Erbengemeinschaft; zuletzt: J. Wirth, Metzgermeister, in Schaffhausen.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Diessenhofen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (531)

8253 Diessenhofen, den 25. Juni 1965.

Gerichtspräsidium Diessenhofen.

Es werden vermisst:

Fr. 10 000 4% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nummern 74948/49, 2 à Fr. 5000, mit Jahrescoupons per 1. April 1965, errichtet am 9. April 1964, lautend auf Inhaber.

Sparheft Nr. 10 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, lautend auf Frau Emma Trucco-Tschanz, mit Guthaben von Fr. 977.83 per 17. Dezember 1964.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Kassaobligationen bzw. das Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (526¹)

6000 Luzern, den 24. Juni 1965.

Amtsgericht Luzern-Stadt:
Präsident I: Dr. W. Fischler.

Es wird vermisst:

Sparheft der Spar- und Leihkasse Wilchingen, Nr. 2480, lautend auf den Namen des Theodor Külling, zum Weinberg, Wilchingen, mit einem Guthaben per 1. 1. 1965, von Fr. 9382.85.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 10. Januar 1966 dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (548³)

8200 Schaffhausen, den 29. Juni 1965.

Der Bezirksrichter Unterklettgau
(Kanton Schaffhausen).

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. Dezember 1923, Belege Serie I, Nr. 2892, von Fr. 3400, lautend zugunsten Adolf Aeschbacher-Wälti sel. in Thun, für Fr. 1200, Frau Anna Wälti sel. im Schönliseln, Arni, für Fr. 1200, und Paul Burger-Wälti in Bumersbuch, Oberthal, für Fr. 1000 und haftend auf Arni-Grundbuchblätter Nrn. 565, 566 und 769.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (530²)

3082 Schlosswil, 24. Juni 1965.

Der Gerichtspräsident II:
Aeschlimann.

Es wird vermisst:

Zedel Fr. 1260, vom 30. November 1854, lastend auf Liegenschaft Nr. 294, hintere Au, Schwellbrunn, im 5. Rang, Vorgang Fr. 3496, urspr. Schuldner: Jakob Frischknecht, urspr. Gläubigerin: Erbmasse Jeremias Frischknecht.

Zedel Fr. 200, vom 2. Oktober 1810, auf Liegenschaft Nr. 81, Landersberg, Schwellbrunn, vorgangsfrei, im 1. Rang, Zinsfall 11. November, urspr. Schuldner: Christoph Tribelhor, urspr. Gläubiger: Johannes Schweizer.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Juni 1966, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (527¹)

9043 Trogen, den 24. Juni 1965. **Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.**

Der Namen-Schuldbrief von Fr. 12 000, datiert den 1. Oktober 1934, astend auf Parzelle Nr. 2931, Grundbuch Weinfelden, Einzelblatt Nr. 1771, ursprünglicher Gläubiger: Thurg. Kantonalbank, Weinfelden; Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben Straub, wird als vermisst gemeldet und der allfällige Besitzer deshalb aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (546³)

8570 Weinfelden, 29. Juni 1965

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Bommer.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur N° 603009, de la Banque cantonale vaudoise, créé le 18 mars 1958, créancier de fr. 3893.85, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1966. (547³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. G. Favey.

In relazione all'istanza 28 aprile 1965 dei sigg. Americo ed Ernesto Castelnovo fu Gaetano, Gaetano Castelnovo di Mario e della comunione ereditaria fu Aurelio Castelnovo, tutti a Paradiso, tendente a che sia esperimenta la procedura di annullamento di titoli andati smarriti; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 ss. CO; diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli ipotecari, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro un termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto minatoria di ammortamento:

- 1 cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 2000, con interesse al 5%, iscritta il 3 ottobre 1928, al N° 488;
- 1 cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 2000, con interesse al 5%, iscritta il 3 ottobre 1928, al N° 489;
- 1 cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 1000, con interesse al 5%, iscritta il 3 ottobre 1928, al N° 490;
- 1 cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 1000, con interesse al 5%, iscritta il 3 ottobre 1928, al N° 491;

tutte di secondo e pari grado, gravanti i mappali Ni. 299 e 320 RFD di Paradiso, di proprietà degli istanti, in ragione di $\frac{2}{6}$, $\frac{2}{6}$, $\frac{1}{6}$, ed $\frac{1}{6}$ (528³)

6900 Lugano, 23 giugno 1965.

Per la pretura di Lugano-Ceresio:

Il segretario-assessore:
Ferdinando Rezzonico.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das erstmals in Nr. 280 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Dezember 1964 als vermisst aufgeführte Sparheft Nr. 205 331 der Spar- & Leihkasse in Bern, von Fr. 3897.90, lautend auf Armando Bayo, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. (542)

3000 Bern, den 29. Juni 1965.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Der Schuldbrief von Fr. 4000 vom 22. Mai 1951, im 3. Rang, Schuldner: Franz Amrhein, 1905 Aadorf, Bachmattstrasse; Gläubiger: Inhaber (seinerzeit Frau Brändle-Grüebler, Wil); Grundpfand: Aadorf, Einzelblatt 9, ist innert der Auskündigungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (541)

8500 Frauenfeld, den 28. Juni 1965.

Gerichtspräsidium Frauenfeld.

Die Inhaberoobligation der Thurgauischen Kantonalbank von Fr. 5000, Nr. 114342, Zinsfuss 4%, ausgestellt 1957, Verfall 26. Februar 1963, ist innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden und wird deshalb hiermit als kraftlos erklärt. (540)

8570 Weinfelden, 28. Juni 1965.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Bommer.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, datiert 29. Juni 1921, im 2. Rang (Vorgang Fr. 30 000), lastend auf Parzelle Nr. 209, Einzelblatt 567 des Grundbuchs Weinfelden, seinerzeit im Faustpfand bei der Schweiz. Kreditanstalt Weinfelden, ursprünglicher Schuldner: Julius Keller, geb. 1865, Goldschmied, Weinfelden; heutige Pfand Eigentümer: die Erben des Julius Keller, nämlich Elisabeth Kaiser-Keller, Allschwil (BL), und Maria Keller, ist innert Jahresfrist seit Auskündung nicht vorgelegt worden und wird hiermit als kraftlos erklärt. (544)

8570 Weinfelden, 29. Juni 1965.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Bommer.

Selon ordonnance du 29 juin 1965, le président du Tribunal a prononcé l'annulation:

1° du bon de livraison N° 18532, relatif à un certificat de dépôt de la Hypothèque du canton de Genève, de fr. 2000, N° 32657, au porteur, à l'échéance du 6 mars 1966, avec coupons semestriel de fr. 35, - au 6 septembre 1961 et suivants attachés;

2° du bon de livraison N° 18146, relatif à un certificat du même établissement, de fr. 1000, N° 1241, au porteur, à l'échéance du 30 novembre 1966, avec coupons annuels de fr. 35 au 30 novembre 1962, et suivants attachés. (543)

1200 Genève, le 30 juin 1965.

Tribunal de première instance, Genève:
D. IX F. Berdoz, greffier.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Köln

Generalbevollmächtigter

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 21. Juni 1965 der Ernennung des Herrn Dr. Max Ammann, von Kilchberg (ZH) und Ermatingen (TG), in Kilchberg, Weinbergstrasse 48, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln, zugestimmt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen).

3000 Bern, den 28. Juni 1965.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 21 juin 1965, la nomination de Monsieur Max Ammann, de Kilchberg (ZH) et Ermatingen (TG), à Kilchberg, Weinbergstrasse 48, en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, à Cologne (Art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

3000 Berne, le 28 juin 1965.

Bureau fédéral des assurances.

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 21 giugno 1965, la nomina del signor Dott. Max Ammann di Kilchberg (ZH) e Ermatingen (TG), in Kilchberg, Weinbergstrasse 48, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Colonia (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (AA. 170)

3000 Berna, 28 giugno 1965.

Ufficio federale delle assicurazioni.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 210057. Hinterlegungsdatum: 26. April 1965, 12 Uhr.
Emhart Corporation, 950 Cottage Grove Road, Bloomfield (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Schlauchklemmen sowie Werkzeuge zu deren Befestigung und Wegnahme.
(Int. Kl. 6, 8)



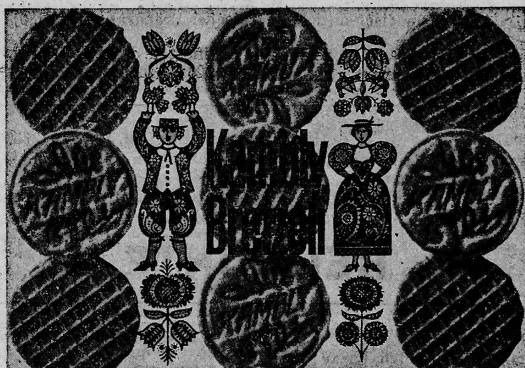
Nr. 210058. Date de dépôt: 29 avril 1965, 19 h.
Despond S.A., rue de Vevey, Bulle. — Fabrication.

Sciages bruts et rabotés. Lames pour planchers et parois. Rayonnages.
Panneaux de coffrage. Palettes. Caisses et harasses. Pavés. (Cl. int. 19, 20)



Nr. 210059. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art und Konfiserie. (Int. Kl. 30)



Nr. 210060. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art und Konfiserie. (Int. Kl. 30)



Nr. 210061. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art und Konfiserie. (Int. Kl. 30)



Nr. 210062. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art und Konfiserie. (Int. Kl. 30)



Nr. 210063. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Caramels. (Int. Kl. 30)



à la crème fraîche

Nr. 210064. Hinterlegungsdatum: 29. April 1965, 8 Uhr.
Dachziegelwerk Frick, in Frick (Aargau). — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 109228. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Januar 1965 an.

Keramik. (Int. Kl. 21)



Nr. 210065. Hinterlegungsdatum: 30. April 1965, 20 Uhr.
Leder & Co. AG, auf der Fluh, Jona bei Rapperswil (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Rückschlagfreie Hämmer. (Int. Kl. 8)



N° 210066. Date de dépôt: 4 mai 1965, 18 h.
Editions d'Art Albert Skira, 4, place du Molard, Genève.
Fabrication et commerce.

Livres d'arts. (Cl. int. 16)



N° 210067. Date de dépôt: 4 mai 1965, 18 h.
Editions d'Art Albert Skira, 4, place du Molard, Genève.
Fabrication et commerce.

Livres d'arts. (Cl. int. 16)



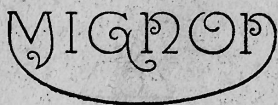
N° 210068. Date de dépôt: 10 mai 1965, 21 h.
Marius Barbey S.A. successeur de Burnens & Cie Société Anonyme,
21, route de Genève, Lausanne. — Commerce. — Renouvellement de la
marque N° 109958. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 12 mars 1965.

Vin. (Cl. int. 33)

COUP DE CLAIRON

Nr. 210069. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1965, 18 Uhr.
Mignon Aktiengesellschaft, Binningerstrasse 123, Allschwil.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 111169. Firma
geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
7. März 1965 an.

Parfüms, Lotions, kosmetische Präparate, Präparate für Mund-, Zahn- und
Nagelpflege, Seifen, Seifenprodukte, Erzeugnisse für Schönheitspflege, Ge-
sichtspuder, Kamm- und Bürstenwaren, Werkzeuge für Coiffeurgeschäfte.
(Int. Kl. 3, 8, 21)



Nr. 210070. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1964, 17 Uhr.
Apparel Industries of California, Inc., 6915 East Slauson Avenue,
Commerce (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

MARTIN OF CALIFORNIA

Nr. 210071. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1964, 18 Uhr.
Mead Johnson & Company, 2404 Pennsylvania Street, Evansville 21
(Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Antispasmodisch-anticholinergisches Präparat. (Int. Kl. 5)

TROPAX

Nr. 210072. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1964, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).
Fabrikation und Handel.

Kunstharze, Polymere und Kunststoffe; verformbare, schäumbare und ge-
schäumte Harze; aus Kunststoffen hergestellte Produkte, in Form von
Röhren, Leitungen, Stangen, Stäben, Balken, Scheiben, Platten, Blöcken,
Brettern, Streifen, Blättern, Tafeln und in anderen Formstücken; Bau-
und Konstruktionsmaterialien wie Blöcke, Bretter, Blätter, Tafeln, Ziegel
und andere Formstücke zum Gebrauch bei Fundamenten, Böden, Wänden,
Decken und Dächern; transportierbare Bauwerke und Teile davon; Zement
und Mörtel; Füll- und Polster-Materialien; Einhüll- und Packmaterial,
hauptsächlich zum Schutz vor mechanischen Erschütterungen; Verpackun-
gen und Behälter; Materialien zur thermischen Isolierung und Kälte- und
Wärmeabschirmung; elektrische Isolationsmaterialien; schallschluckende
Materialien; Dampfspermaterialien; Auftriebs- und Schwimmmaterialien
wie geschäumte Kunststoffe zum Gebrauch bei Rettungsringen, Bojen,
Flößen, Booten, Docks; Klebstoffe für industriellen Gebrauch; Licht-
anlagen einschliesslich Lichtreflektoren und -verbreiter; Tischgeschirr, ein-
schliesslich Tassen und Teller; Spielsachen und Spiele.

(Int. Kl. 1, 11, 16, 17, 19 bis 22, 27, 28)

STYROFOAM

Nr. 210073. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1965, 18 Uhr.
Mead Johnson & Company, 2404 Pennsylvania Street, Evansville 21
(Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Antispasmodisch-anticholinergisches Präparat. (Int. Kl. 5)

PAXAT

Nr. 210074. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1965, 17 Uhr.
Rivo S.A., via Ballerini 15, Locarno. — Fabrikation und Handel.

Armbanduhren, Taschenuhren, Grossuhren, Wecker, Uhrenbestandteile,
Armbänder. (Int. Kl. 14)

BELMONTE

N° 210075. Date de dépôt: 23 janvier 1965, 14 h.
Amir Hosseinzadeh, Bazar Sarayé Tavakkol 14, Téhéran (Iran).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

PECTO

Nr. 210076. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1965, 7 Uhr.
Paul Waibel, Mattstetten (Bern). — Fabrikation und Handel.

Wohnwagen. (Int. Kl. 12)

EUROVAN

N° 210077. Date de dépôt: 12 février 1965, 18 h.
Maggi S.A., Kempttal (Zürich). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales
(excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous
produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves
ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou dés-
hydratées. Graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures, produits à
tartiner à base de sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons.
Miel et succédanés de miel, sucre; desserts-poudings; glaces comestibles
et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation
de glaces comestibles, thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés;
succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes
pour des plats alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques,
sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Alimen-
taires diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimen-
taires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

GRAF

N° 210078.

Date de dépôt: 12 février 1965, 18 h.

Maggi S.A., Kempttal (Zurich). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures, produits à tartiner à base de sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Miel et succédanés de miel, sucre; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles, thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.

(Cl. int. 5, 29 à 32)

GRAF'S GOLDWÜRFEL

N° 210079.

Date de dépôt: 12 février 1965, 18 h.

Maggi S.A., Kempttal (Zurich). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures, produits à tartiner à base de sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Miel et succédanés de miel, sucre; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.

(Cl. int. 5, 29 à 32)

GRAF'S SILBERWÜRFEL

Nr. 210080.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

FLUORPLAST

Nr. 210081.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

FLUOROPLAST

Nr. 210082.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

FEPLAST

Nr. 210083.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und

Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

FEPPLAST

Nr. 210084.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

FAPPLAST

Nr. 210085.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie und die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

INTERFLUORPLAST

Nr. 210086.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.

Interfluorplast Holding AG, Steinengraben 51, Basel.

Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoffen wie z.B. Stangen, Rohre, Platten, Folien und Filme; Gewebe aus Kunststoffen; Fertigfabrikate aus Kunststoffen für die Elektroindustrie, die chemische Industrie, die Zementindustrie, für die Erdölindustrie und für Erdölraffinerien, für Kompressorenfabriken, für Papierfabriken, für die Armaturenindustrie, für den Maschinen- und Apparatebau, für die Flugzeugindustrie, für die Raketen- und die nukleare Technik, für die Automobilindustrie, die Verpackungsindustrie, die Nahrungsmittelindustrie, die Textilindustrie.

(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19 bis 24, 26)

TEFPLAST

Nr. 210087.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1965, 21 Uhr.

Obstverwertung E. Busslinger, Mellingen, Bahnhofstrasse 203, Mellingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Mit Orangen hergestellte alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

ORANGEPEL

Nr. 210088.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1965, 21 Uhr.

Obstverwertung E. Busslinger, Mellingen, Bahnhofstrasse 203, Mellingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Mit Grapefruits hergestellte alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

GRAPEPEL

Nr. 210089.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1965, 19 Uhr.

St. Jakobsapotheke Hans Stehle, St. Jakobsstrasse 38, St. Gallen.

Fabrikation und Handel.

Mittel gegen Haarwuchsstörungen und Haarerkrankungen aller Art.

(Int. Kl. 3; 5)

PRIORIN

Nr. 210090.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.

OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

TALENT

Nr. 210091.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.

OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

WEISSER HIRSCH

Nr. 210092. Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in
Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

ROBINSON

Nr. 210093. Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in
Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Zigarren, Pfeifentabak, Zigarillos. (Int. Kl. 34)

REGENT

Nr. 210094. Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in
Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

SCHWALBEN

Nr. 210095. Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 20 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in
Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

DON PEDRO

Nr. 210096. Hinterlegungsdatum: 11. März 1965, 18 Uhr.
Stahlton AG, Oberdorfstrasse 8, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Bauelemente aus Beton und Ziegelmateriale. (Int. Kl. 19)

PREPAN

Nr. 210097. Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 7 Uhr.
Günter Armbruster, Westliche 53, 753 Pforzheim (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art. (Int. Kl. 14)



Transmissions – Uebertragungen

Marque N° 121506 (SYNOPTIC). – Béla Adalbert Lampel, Genève. –
Transmission à Synoptic International S.A.M. (SYNINTER), 49, Ave-
nue Hector-Otto, Monaco (Principauté de Monaco). – Enregistré le
15 juin 1965.

Marques N° 128409 (MERAL), 128410 (MERID), 128412 (PC MR, fig.),
130015 (MERALINE). – Société commerciale Produits chimiques de la
Mer Rouge, Genève. – Transmission à Nouvelle Société Produits Chim-
iques de la Mer Rouge (société anonyme), 130, Rue de la Mer Rouge,
Mulhouse-Dornach (France). – Enregistré le 15 juin 1965.

Marque N° 144275 (SETINA SUPLA). – Hufenus & Co. S.A., St-Gall. –
Transmission à Silhouette-Lingerie S.A., St. Leonhardstrasse 31, St-Gall.
– Enregistré le 15 juin 1965.

Marken Nrn. 156901 (DUETT), 158598 (RIPELLA). – Hufenus & Co. AG,
St. Gallen. – Uebertragung an Silhouette-Lingerie AG, St. Leonhard-
strasse 31, St. Gallen. – Eingetragen den 15. Juni 1965.

Marques N° 206859 (K KURINI, fig.), 206860 (KURISA), 206861 (KURYS).
– Bruno Paul Kury, Soleure. – Transmission à Kury's Time Ltd.,
Werkhofstrasse 15, Soleure. – Enregistré le 15 juin 1965.

Marke Nr. 207147 (TONQUIN'S). – Mineralquelle Eglisau Aktiengesell-
schaft, Eglisau. – Uebertragung an Queen's AG, General-Wille-Strasse 10,
Zürich 2. – Eingetragen den 15. Juni 1965.

Marque N° 208893 (KAKADU). – Edgar Rihs, Edgaris-Watch, Lengnau
(Berne). – Transmission à Edgaris Watch S.A. (Edgaris Watch AG)
Edgaris Watch Ltd.), Krähenbergstrasse 6, Lengnau (Berne). – En-
registré le 15 juin 1965.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Aktiven		Bilanz per 31. März 1965		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Anlagen, Gebäude und Grundstücke	195 978 512.17	Grundkapital	110 000 000.—		
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialvorräte	16 674 236.87	Offene Reserven	38 410 000.—		
Debitoren, Bankguthaben, Kasse	60 923 727.50	Obligationenkapital	170 753 000.—		
Beteiligungen und langfristige Anlagebenützungsrechte,		Verfallene Coupons, pro Rata-Obligationenzinsen	2 909 037.50		
Wertschriften	76 355 500.—	Kreditoren	19 674 922.09		
		Dividende und statutarische Vergütungen	7 862 183.55		
		Vortrag auf neue Rechnung	322 833.40		
	349 931 976.54		349 931 976.54		
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1965		Haben	
	Fr.		Fr.		Fr.
Betriebskosten und Steuern	19 877 341.87	Saldo vortrag vom Vorjahr	325 840.52		
Abschreibungen	11 306 818.82	Ergebnis des Energiegeschäfts	33 720 228.30		
Reingewinn inkl. Saldo vortrag	7 835 016.95	Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen, Diverse			
		Einnahmen	4 973 108.82		
	39 019 177.64		39 019 177.64		

PROVIDENTIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1964		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	6 000 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine	544 000.—	Reservefonds	1 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	9 113 210.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	1 000 000.—	Organisationsfonds	500 000.—		
Grundpfandtitel	10 417 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	2 100 000.—		
Grundstücke	5 512 390.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	13 328 867.—		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	1 050 000.—	Prämienübertrag	4 850 456.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	78 816.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	448 677.—		
Uebrig Kapitalanlagen	1 500 554.—	Technische Rückstellungen für die übrigen			
Liquide Mittel	1 209 669.05	Versicherungszweige	948 000.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	168 076.—	Depositen und Kautionen	178 046.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	455 404.20	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 006 950.30		
Stückzinsen	169 000.—	Uebrig Passiven	951 979.—		
Uebrig Aktiven	170 292.65	Personalfürsorgefonds (selbständige Rechtsperson):			
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder		Fr. 759 908.85			
Pfand gebunden: Fr. 21 383 627.—		Vortrag auf neue Rechnung	75 430.60		
	37 388 405.90		37 388 405.90		

Genf, den 22. Juni 1965

Providentia, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft
Fäh Mühlebach

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona, Société Mutuelle d'Assurance générale des animaux, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1964		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:				Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	715 610.—			Fonds de réserve légale	100 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	137 000.—			Réserves spéciales: Statutaire	280 000.—
Autres actions	219 800.—			Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres valeurs mobilières	155 903.—			Réserve pour risques en cours	522 814.45
Titres de gage immobilier	252 500.—			Réserve pour sinistres à régler	505 250.45
Prêts à des sociétés immobilières	39 650.—			Autres réserves techniques	206 500.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	27 383.46			Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	
Avoirs en banques	67 997.—			et de réassurances	27 915.90
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	18 617.20			Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	13 760.25			envers des agents	22 558.40
Mobilier et matériel	1.—			Fonds de prévoyance en faveur du personnel:	
Autres actifs	198 274.60			(Fondation indépendante) Fr. 65 769.42	
Garanties accordées: Fr. 50 000.—				Autres passifs	163 127.85
				Bénéfice	18 329.46
				Garanties accordées: Fr. 50 000.—	
	1 846 496.51				1 846 496.51

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona
B. Delacretaz O. Kaufmann

Lausanne, le 8 juin 1965

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce**

Juni — 1965 — juin

Kantone — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologues
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspension	TOTAL	
Zürich	4	2	6	1
Bern	6	—	6	—
Fribourg	2	—	2	—
Solothurn	1	—	1	—
Basel-Stadt	2	1	3	—
Basel-Land	4	—	4	—
St. Gallen	1	—	1	—
Graubünden	2	—	2	—
Aargau	—	1	1	1
Thurgau	1	—	1	—
Ticino	1	—	1	1
Vaud	1	1	2	—
Valais	1	—	1	—
Genève	3	3	6	1
Total Juni 1965...	29	8	37	4
Total Juni 1964...	34	9	43	9
Januar/Juni 1965 .	221	54	275	20
Januar/Juni 1964 .	149	58	207	36

Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 30. Juni 1965 — Cours de conversion dès le 30 juin 1965

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.70; Frankreich/France: Fr. 88.80; Italien/Italie: Fr. -69⁷⁹/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.87; Schweden/Suède: Fr. 84.20.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Ster. = Fr. 12.15. *) Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel/Bâle. 150. 1. 7. 65.

Kenia**Einfuhrvorschriften**

Im SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1965 wurde die «Legal Notice No 97» vom 20. April 1965 betreffend die Unterstellung verschiedener Waren unter die Bewilligungspflicht veröffentlicht.

Gemäss der «Legal Notice No 156» vom 4. Juni 1965 gelten die verfügbaren Einfuhrbeschränkungen nur noch für japanische Waren. Die Einfuhr der betreffenden Erzeugnisse aus anderen Ländern wird neuerdings unter einem «Open General Licence Scheme», d.h. ohne Vorlage einer Bewilligung zum Import zugelassen. Die erwähnte Publikation im SHAB. Nr. 103 ist zu annullieren. 150. 1. 7. 65.

Kenya**Prescriptions d'importation**

La FOSC. du 5 mai 1965, N° 103, a publié la «Legal Notice No 97» du 20 avril 1965 relative à l'obligation du permis d'importation pour certaines marchandises.

Selon la «Legal Notice No 156», du 4 juin 1965, les restrictions d'importation décrétées ne s'appliquent plus qu'aux marchandises japonaises. L'importation des marchandises en question provenant d'autres pays que le Japon est maintenant admise sous un «Open General Licence Scheme», c'est-à-dire sans présentation d'un permis. La publication précitée parue dans la FOSC. N° 103 doit être annulée. 150. 1. 7. 65.

République de Guinée**Modification du tarif des douanes**

Par le décret N° 99/P.R.G. du 12 avril 1965, non encore publié dans le «Journal Officiel», les autorités guinéennes ont augmenté dans l'ensemble, avec effet à la susdite date, la charge douanière d'entrée applicable à toute une série de produits. Il est publié ci-après, à toutes fins utiles, une liste des produits visés par ce décret en tant qu'ils peuvent présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses:

N° du tarif douanier guinéen	Désignation des produits	Droits de douane en % ad valorem nouveaux anciens	
04-04	Fromages et callebottes	55	50
21-05	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons, préparés	55	50
56-07	Tissus en fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues	40	30
84-06 E 2	Parties et pièces détachées de moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons, autres que pour moteurs d'aviation	50	45
84-10 D	Pompes d'injection, injecteurs et porte-injecteurs pour tous moteurs, leurs parties et pièces détachées	35	25
84-41 A	Machines à coudre et têtes de machines à coudre	50	40
B	Parties et pièces détachées	50	40
C	Aiguilles pour machines à coudre	50	40
84-51	Machines à écrire ne comportant pas de dispositif de totalisation; machines à authentifier les chèques	50	40
84-52	Machines à calculer; machines à écrire dites comptables, caisses enregistreuse, machines à affranchir, à établir les tickets et similaires, comportant un dispositif de totalisation	50	40
84-55	Pièces détachées et accessoires (autres que les coffrets, les housses et similaires) reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils des N° 84-51 à 84-54 inclus	50	40
87-06	Parties, pièces détachées et accessoires des véhicules automobiles repris aux N° 87-01 à 87-03 inclus	50	45
91-01 à 91-11	Horlogerie	60	50
92-11	Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils, avec ou sans lecteur du son	60	50
		150. 1. 7. 65.	

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1964 eine

Dividende von 7%

brutto = Fr. 28.— pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 55 und unter Abzug der üblichen Steuern ausbezahlt durch die

Kantonalbank von Bern, in Bern und ihre Niederlassungen
Spar- & Leihkasse in Bern
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie
Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 29. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

ENMALIGE GELEGENHEIT FÜR PERSONALFÜRSORGE,
PENSIONS- ODER KRANKENKASSE

Zu verkaufen

Hotel - Restaurant - Liegenschaft

mit 32 Gäste-Betten und 8 Angestellten-Betten, in sehr gutem Zustand, am rechten Thunersee-Ufer, direkt am Wasser gelegen, mit 935 m² Hausplatz, Hof, Garten und Seegrund, sowie Liegeplatz und Bademöglichkeit.

Kaufpreis Fr. 560 000.—, Mindestanzahlung Fr. 200 000.—.

Nur direkte Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre Nr. 50099 Publicitas Bern.

Günstig abzugeben

Buchungsautomat Remington-Rand 685

mit zwei Saldierwerken und 20 Vertikal-Rechenwerken.

Anfragen bitte unter Chiffre F 2604-19 an
Publicitas 8750 Glarus.

Zu kaufen gesucht
**alte Münzen
u. Briefmarken**

zu Sammelzwecken von
Bankbeamten (Inveid).

Angebote erbitten unter
Chiffre PS 4156-40 W an
Publicitas 8401 Winterthur.

**Impôt sur le
chiffre
d'affaires**

(Edition de
janvier 1965)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, nous voudrions bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Schweizer, 33, reist im Herbst nach USA und Kanada und übernimmt

Aufträge oder Reisebegleitung

gegen Kostenbeteiligung. Chiffre 50100 an
Publicitas Bern.

A louer dans centre commercial formé de
14 magasins à la rue Léopold-Robert
à La Chaux-de-Fonds

MAGASIN

de 56 m² avec local au sous-sol de 60 m². Libre de suite. S'adresser à la Régie Immobilière REGIMMOB Av. Charles-Naine 1, La Chaux-de-Fonds. Tél. 039/2 11 76.

Verein Studentenheim an der ETH

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1965, 17.45 Uhr, im grossen Saal des Studentenheimes, im ersten Stock, Clausiusstrasse 21, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1964.
2. Jahresbericht 1964/65 des Vereins.
3. Jahresrechnung 1964/65 des Vereins. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine.
5. Décharge-Erteilung an den Vorstand und an die Kontrollstelle.
6. Festsetzung der an den Vorstand und an die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen.
7. Festsetzung der Mitgliederzahl und Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Mitteilungen. Verschiedenes.

Der Präsident: Pallmann

Wir suchen bestausgewiesenen, bilanzsicheren

Chef-Buchhalter mit eidg. Buchhalterdiplom

als verantwortlichen Leiter unseres gesamten Finanz- und Rechnungswesen. Neben der Beherrschung der Materie bedingt diese Vertrauensposition eine klare schriftliche Ausdrucksweise, um unserem Berichtswesen vorstehen zu können.

Der Eintritt sollte möglichst bald erfolgen.

Bewerbungen sind zu richten an den Beauftragten: Oskar Schütz, Bücher-experte VSB, Eiffingerstrasse 15, Bern.

SCRASA

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Scrasa sont convoqués le lundi 12 juillet 1965, à 15 heures 30, au siège de la société, à Peney-dessus-Satigny, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1964.
- 2° Rapport des vérificateurs aux comptes.
- 3° Approbation de ces rapports et des comptes.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Questions diverses.

Genève, le 30 juin 1965

Intermerkur AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 16. Juli 1965, um 11.30 Uhr, beim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz, in Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1964.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Rechnung und Revisionsbericht liegen für die Aktionäre bei der Direktion der Gesellschaft ab 1. Juli 1965 vor. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis spätestens 12. Juli 1965 bei der Direktion der Gesellschaft anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen.

Zürich, 18. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft

Dividende für das Geschäftsjahr 1964

Die heutige Generalversammlung beschloss für das Geschäftsjahr 1964 pro Aktie und Genußschein eine Dividende von Fr. 240.— brutto auszurichten, d.h. nach Abzug von 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer netto Fr. 168.—. Die Auszahlung erfolgt ab 1. Juli 1965 gegen Ablieferung

des Conpons Nr. 44

durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, den Schweizerischen Bankverein, Basel, die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, sowie durch die Kasse unserer Verwaltung in Basel.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO.
Aktiengesellschaft

Basel, den 30. Juni 1965

Furka-Oberalp-Bahn

Einladung zur Generalversammlung

40. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 24. Juli 1965, 14.30 Uhr, im Hotel «Meyerhof», in Hospental.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1964.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. Juli 1965 bei der Direktion unserer Gesellschaft in Brig zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 10. Juli 1965 an bis zum 21. Juli 1965 gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

in Altdorf:	bei der Urner Kantonalbank
in Brig:	bei der Walliser Kantonalbank
	bei der Schweiz. Bankgesellschaft
in Chur:	bei der Graubündner Kantonalbank

Diese Ausweiskarten berechnen den Inhaber vom 24. bis 26. Juli 1965 zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz der Furka-Oberalp-Bahn.

Brig, den 22. Juni 1965

FURKA-OBERALP-BAHN
Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: NR M. Kämpfen

Zwahlen & Mayr S.A., Prilly

Emprunt 4% 1955 de fr. 700 000.—

Les obligataires sont avisés qu'aucun tirage au sort n'est effectué en 1965.

Conformément aux conditions de l'emprunt les obligations suivantes, soit N° 20, 21, 22, 23, 24, 439, 669, 670, 672, 673, ont été rachetées en bourse pour être remboursées le 31 octobre 1965.

ZWAHLEN & MAYR S.A.

NORMAUTO Accessoires S.A., Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 10 juillet 1965, à 10 heures, à Bobigny (Seine) France, 17, rue Henri Gautier.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du président du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Examen du bilan et du compte profits et pertes de l'exercice 1964.
- 4° Approbation des rapports et des comptes. Décharges.
- 5° Nomination statutaire du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.

Messieurs les actionnaires peuvent dès le 30 juin 1965 prendre connaissance du rapport du président du conseil d'administration, du rapport du contrôleur, du bilan et du compte profits et pertes, au siège de la société: Rodtmattstrasse 90, à Berne.

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit

Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom

Prénom

Rue

Localité

Patente

In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späth
Stämpfenbachstr. 68
Zürich, Tel. 28 87 04

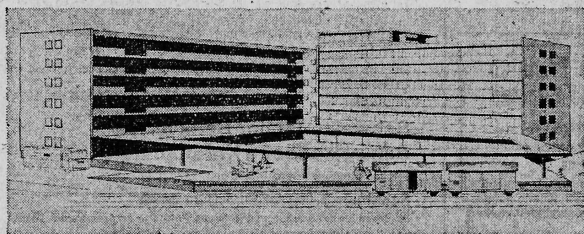


WIR - Geld

mit 25 bis 27 % Einschlag zu verkaufen.
Postfach 2384, 8023 Zürich

POSC, c'est s'as-
Insérer dans la
aurez le succès.

Geschäfts- + Lagerhaus Grauholz AG Schönbühl/Bern



VERMIETUNG:

Lager- und Büroräume, beliebig unterteilbar, in sehr guter Verkehrslage, mit Geleise- und Autobahnanschluss, Waren- und Autoaufzüge mit 4 Tonnen Tragkraft.

Ausnahme noch frei:

4. und 5. Obergeschoss, je 868 m² zu Fr. 41.—

Auskunft:

Siegenthaler + Wilk, Architekten, Frelestr. 7, Liebefeld BE
Notariat E. Widmer, Hirschengraben 2, Bern

SIHLTALBAHN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 12. Juli 1965, um 17.00 Uhr, im Bahnhofbuffet 1. Kl., Hauptbahnhof Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1964.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.

Stimmkarten und Geschäftsbericht mit Rechnungen können gegen genügenden Aktienausweis vom 2. - 10. Juli 1965 beim Sekretariat der Sihltalbahn, Sihlstrasse 5, 8002 Zürich, bezogen werden. Am Versammlungstag selbst (12. Juli) werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Stimmkarte an den Billetschaltern der Stationen der Sihltalbahn ein Gratisbillet zur Fahrt nach Zürich Selnau und zurück.

Zürich, 11. Juni 1965

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:
J. Peter

Der Direktor:
W. Stricker

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Die für das Geschäftsjahr 1964 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 77 bei der Bank Leu & Co. A.G., Zürich, ausbezahlt.

Zürich, 28. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

Caisse d'Epargne de Bascourt

Banque Jurassonne d'Epargne et de Crédit

L'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1965 a décidé de distribuer

un dividende brut de 10 %

(div. ord. de 7 % + super-div. de 3 %)

pour le 100^e exercice (1964)

payable au siège et dans les succursales de la société, contre remise du coupon N° 33, sous déduction des impôts fédéraux.

La direction

Anleihe

4 3/4 % Kanton St. Gallen 1965 von Fr. 20 000 000



bestimmt zur Finanzierung von Hoch- und Tiefbauten sowie Baubeiträgen. Vom Anleihebetrag werden Fr. 18 000 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.

Bedingungen

Zinssatz 4 3/4 %

Laufzeit längstens 12 Jahre

Titel zu Fr. 1000 und Fr. 5000

Kotierung an den Börsen von St. Gallen und Zürich

Ausgabekurs

99 % + 0,60 % eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist

1. - 8. Juli 1965, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich, wo auch Zeichnungen entgegengenommen werden.

St. Gallische Kantonalbank

Verband

schweizerischer Kantonalbanken

Kartell schweizerischer Banken

An die Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft

Auf Grund des Beschlusses der Generalversammlung vom 28. Juni 1965 erhalten für das Geschäftsjahr 1964:

Die Prioritätsaktien eine Dividende von 5 % brutto; die Stammaktien eine Vergütung von Fr. 10.— brutto pro Aktie.

Die Einlösung der Coupons erfolgt durch die üblichen Zahlstellen gegen Abgabe:
des Coupons Nr. 28 der Prioritätsaktien
des Coupons Nr. 15 der Stammaktien

Luzern, den 28. Juni 1965

RIGIBAHN-GESELLSCHAFT
Der Verwaltungsrat

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

59. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1965, 11.15 Uhr, in das Restaurant zum Frieden, Schaffhausen, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1964 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1964, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 5. Juli 1965 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 5. bis 14. Juli 1965 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Schaffhausen, den 30. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

ZSCHOKKE HOLDING S.A.

Le coupon N° 26 est payable à:

Fr. 9.— ./ impôts 30 % sur les actions au porteur et nominatives anciennes
Fr. 4.50 ./ impôts 30 % sur les actions nominatives nouvelles
depuis le 28 juin 1965

PICTET & CIE, Genève.

Registaturen

Vetro-Registatur-Systeme, zeit- und platzsparend, übersichtlich und ausbaufähig. Zweckmässig für Betriebe jeder Grössenordnung und aller Branchen. Nutzen Sie unsere Erfahrung bei der Einrichtung Ihrer Registatur. Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Registaturen, Karteien: Tödistrasse 48, Telefon 051/271690.

Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13

Sarasin AG, Basel
Robert AG, Basel
Quinche & Co, Zug
Paul & Co, Uster
Otto AG, Liestal
Nabholz & Co, Zug
Meyrat S.A., Genéve
Luthy & Cie, Biel
Keller AG, Zürich
Ibach GmbH, Kerns
Hansa AG, Glarus
Gut & Cie, Arbon
Fritz & Co, Bern
Ela & Co, Zürich

büro-fürer

Zur Führung der Kunden- und Lieferantenbuchhaltung ist in unserem Industriebetrieb in kleinem, nettem Arbeitsteam die Stelle eines

Buchhalters(in)

neu zu besetzen. Wir suchen Mitarbeiter, die Freude an exakter, abwechslungsreicher Arbeit haben. Kenntnis der National-Buchungsmaschine erwünscht, aber nicht Bedingung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Wir haben die Fünftagewoche und neuzeitliche Anstellungsbedingungen. Besten Dank für Ihre Offerte mit Lebenslauf und Handschriftprobe.

Ed. Gelethle Söhne AG für chemische Industrie, 8952 Schlieren bei Zürich.

Conventionfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00

Memmel- Stempel scharfe Abdrücke → auf Jahre!

Stempelfabrik
Memmel & Co AG
4000 Basel, Bäumeingasse 6
Telefon 061-246644



Günstig abzugeben, auch gegen WIR

einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich.

A vendre

pour cause de double emploi

1 duplicateur à encre REX ROTARY, électrique, automatique, avec meuble et tous ses accessoires supplémentaires,
1 graveur de stencils ELECTROREX permettant de faire n'importe quel stencil comportant texte, images, formules imprimées, etc.

1 machine à copier THERMOFAX MAJOR (THERMOFAX)

1 machine à photocopier AB DICK

2 machines à écrire de bureau électriques OLIVETTI ELETRICA avec chariot 35 cm.

2 machines à écrire de bureau, électriques OLIVETTI ELETRICA avec chariot 48 cm.

1 machine à écrire de bureau, électrique FACIT

1 additionneuse électrique FACIT

Toutes ces machines, peu servies et en très bon état, sont vendues à des prix très avantageux. Prière de téléphoner heures de bureau (021) 32 30 73.



Einlösung von Coupons per 1. Juli 1965

Canasec ANLAGEFONDS FÜR KANADISCHE WERTE	Jahrescoupon Nr. 21 abzüglich: Verrechnungssteuer	Fr. 22.— Fr. 6.10 pro Anteil Fr. 15.90
	An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 21.88	
SWISSVALOR NEUE SERIE Anlagefonds für schweizerische Werte	Jahrescoupon Nr. 9 abzüglich: Couponsteuer Verrechnungssteuer	Fr. 3.70 Fr. —.10 Fr. —.97 pro Anteil Fr. 2.63
	An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 2.88	
SWISSIMMOBIL NEUE SERIE	Jahrescoupon Nr. 27 abzüglich: Couponsteuer Verrechnungssteuer	Fr. 51.— Fr. —.48 Fr. 4.63 pro Anteil Fr. 45.88
	An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 45.88	
CANADA-IMMOBIL Anlagefonds für immobilienwerte in Kanada	Jahrescoupon Nr. 11	Fr. 37.— netto pro Anteil

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobeträge maßgebend:

CANASEC	Fr. 22.59
SWISSVALOR NEUE SERIE	Fr. 3.60
SWISSIMMOBIL NEUE SERIE	Fr. 17.15

Über die Auszahlung an Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt

und ihre sämtlichen Geschäftsstellen

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel

bei denen auch Verwertungsberichte und Prospekte bezogen werden können.

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

ENERGIE-VALOR

Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

ANGLO-VALOR

Anlagefonds für Werte des Britischen Commonwealth

EUROPA-VALOR

Anlagefonds für europäische Werte

USSEC

Anlagefonds für amerikanische Werte

CANASEC

Anlagefonds für kanadische Werte

SWISSVALOR

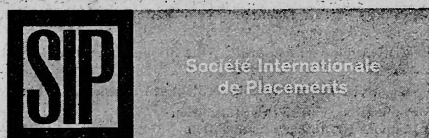
NEUE SERIE
Anlagefonds für schweizerische Werte

SWISSIMMOBIL 1961

Anlagefonds für schweizerische Immobilienwerte

Société Internationale de Placements (SIP), Basel

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt



Couponeinlösung per 1. Juli 1965

Energie-Valor Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft	Jahrescoupon Nr. 4 abzüglich: Verrechnungssteuer	Fr. 3.— Fr. —.90 pro Anteil Fr. 2.10
	An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 2.70	

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer ist ein Bruttobetrag von Fr. 3.33 maßgebend.

Über die Auszahlung an Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

und ihre sämtlichen Geschäftsstellen

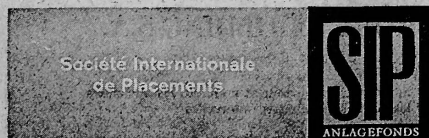
sowie die Bankhäuser

E. Gutzwiller & Cie., Basel

Pictet & Cie., Genéve

Wegelin & Co., St. Gallen

bei denen auch Verwertungsberichte und Prospekte bezogen werden können.



ACAFID A.G.
Treuhand-, Revisions- und
Organisationsgesellschaft

Aufbau Einzelkalkulationen überprüfen

8001 Zürich, Löwenstrasse 59 (051) 25 85 17
6800 Lugano, Via Ciseri 4 (091) 2 80 74

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et Commerciale S.A.

Géranes

St-Honoré 2 Tél. (038) 4 03 63 Neuchâtel

A louer, dans le quartier de Monruz,

2 magasins

de 93 et 117 mètres carrés, pour date à convenir; conviendraient également pour atelier ou bureau;

local

de 260 mètres carrés environ, pour date à convenir, pour horlogerie mécanique, bureau, etc.